

# الصناعة

## هل تحل حاويات «الريساكل» أزمة النفايات؟

المدير العام لهيئة البيئة في أول حوار له  
لـ «الصناعي»: نحن والصناعيون يدا بيد  
وعملنا غير مرتبط بالقضايا المفتعلة

المصانع تطالب بمحاسبة كل مسؤول  
حكومي يؤخر تنمية بلاده

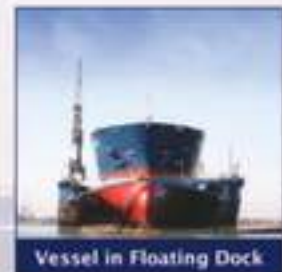


## SHIPYARD

- Ship Repair
- Ship Building
- Offshore Support Services
- Technical Manpower Supply
- Spare Parts Agency
- Professional Diving Services
- Vessels Maintenance Programs



Underwater Ship Services



Vessel in Floating Dock

## OIL & GAS CONSTRUCTION

- EPC - Storage Tanks
- EPC - Pipelines
- Plant Constructions
- Electrical & Instrumentation Works
- Quality Control & Testing Services



Shipyard Workshops



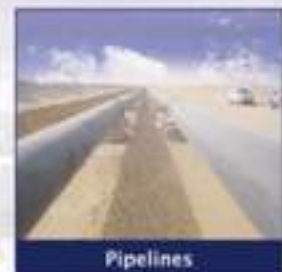
Aerial Overview of Shipyard

## INDUSTRIAL MAINTENANCE

- Operations & Maintenance Services
- Rehabilitation Services
- Production Facilities Maintenance
- Heat Exchanger Maintenance
- Tank Maintenance
- Valves Maintenance



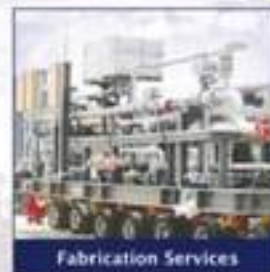
Storage Tanks



Pipelines

## FABRICATION

- Pressure Vessels, Storage Tanks, Reactors,
- Oil & Gas Separators, Scrubbers, Desalters, Heaters,
- Columns, Towers,
- Shell & Tube Heat Exchangers,
- Launchers/Receivers



Fabrication Services



Quality Control and Testing Services

## TRADING

- Boiler & Turbine Spares
- CS/SS/AS Seamless Pipes
- Welding Equipment, Automations, Consumables
- Blasting & Painting Equipment, Automations
- Steel Abrasives
- Oil Field Products & Pipelines Accessories
- Solar Power Systems

Subsidiaries : Gulf Dredging and General Contracting Company K.S.C (Closed)  
Kuwait International Company for Environmental Service and Industrial Inspection W.L.L

ASME "U", "U2", "S", "PP", NB "R", API "12J", "12D", "12F"



www.heisco.com

Tel : + 965 24624000 P.O.Box : 21998, Safat 13080  
Fax : + 965 24830291 Gate No. 7, Shuwaikh Port, Kuwait.

Commercial Reg. No : 20735  
Email : heisco@heisco.com





# الصانع للمنتجات الكيماوية Al Sanea Chemical Products



@alsaneaproducts

Al Sanea Chemical Products

Al Sanea Chemical Products

Al Sanea Household Products

Al Sanea Household Products

Blackberry Pin 2825 R894

@alsaneaproducts

AlSaneaProducts



67770050

Contact Us: Manufactured & Marketed By:  
Al Sanea Chemical Products, Salhan Industrial Free Street No. 84, Block No. 8 P.O. Box 5689, Salhi 13057, Kuwait.  
Tel: +965 24747625 / 24734091 / 24734058 / 24736740 Fax: +965 24760678  
Email: info@alsanea.com | Web: www.alsanea.com



10

حوار العدد



المدير العام لهيئة البيئة في أول حوار له لـ «الصناعي»: نحن والصناعيون بدأ بيد وعملنا غير مرتبط بالقضايا الممتعلة

18

قراءة اقتصادية



الصناعات البلاستيكية الخليجية تنمو بنسبة 7% خلال الخمس سنوات القادمة

26

زيارة مصنع



المدير العام في شركة «مصنع الوطنية» ابداع الحريش لـ «الصناعي»: أحلم أن أرض في الكويت مدينة صناعية بأسوار

38

صناعة صغيرة



أحمد الياسين .. يصنع من الأخشاب تحفاً معتمة

46

حكاية نجاح



«الخليج للكابلات» اسم حفر في تاريخ النهضة العمرانية للكويت

60

أثرياء العالم

أهم 10 أثرياء العرب

6

قضية



هل تحل حاويات «الريساكل» أزمة النفايات؟

14

استطلاع



المصانع تطالب بمحاسبة كل مسؤول حكومي يؤخر تنمية بلاده

22

دراسة



هبوط أسعار النفط يبرز الحاجة إلى تنوع اقتصادات الخليج

32

تكنولوجيا



10 تطبيقات للتصاميم المنزلية

44

تقرير



قطاع الاستثمار يقود المبيعات العقارية في الكويت إلى مستوى قياسي

50

أخبار الإتحاد

- في اجتماع ضم مديري هيئة البيئة وهيئة الصناعة «اتحاد الصناعات» يناقش مقترح الفحص العشوائي للمواد الكيماوية المستوردة
- شركات البلاستيك تناقش آلية دعم شركة إيكويت
- «اتحاد الصناعات» يجمع تحت سقفه مسؤولين حكوميين لاستكمال اشتراطات سكن العمال

Issue 202 - March 2015

العدد 202 - مارس

الصناعي



مجلة شهرية تصدر عن اتحاد الصناعات الكويتية

رئيس التحرير | طارق سليمان السعيد

مدير التحرير | هديل جعفر

العنوان : مبنى غرفة تجارة وصناعة الكويت  
مربع 27917 الصفاة 13136 دولة الكويت  
هاتف : 22403164 - 22403162

22493561

فاكس : 22403368

www.kiu-kw.org

جميع الحقوق محفوظة © 2015  
جميع المقالات المنشورة هي ملك بالضرورة رأي اتحاد الصناعات الكويتية



شركة مجموعة فورفيلمز للطباعة  
Printing Group Company W.L.L.

T + 965 24822131

F + 965 24821872

info@kuil.com.kw

www.kuil.com.kw

85

Interview



In his 1st dialogue with «Al-Seneae», PAE Gen. Manager: hand in hand with industrialists; our work not linked to fabricated issues

Success Tale

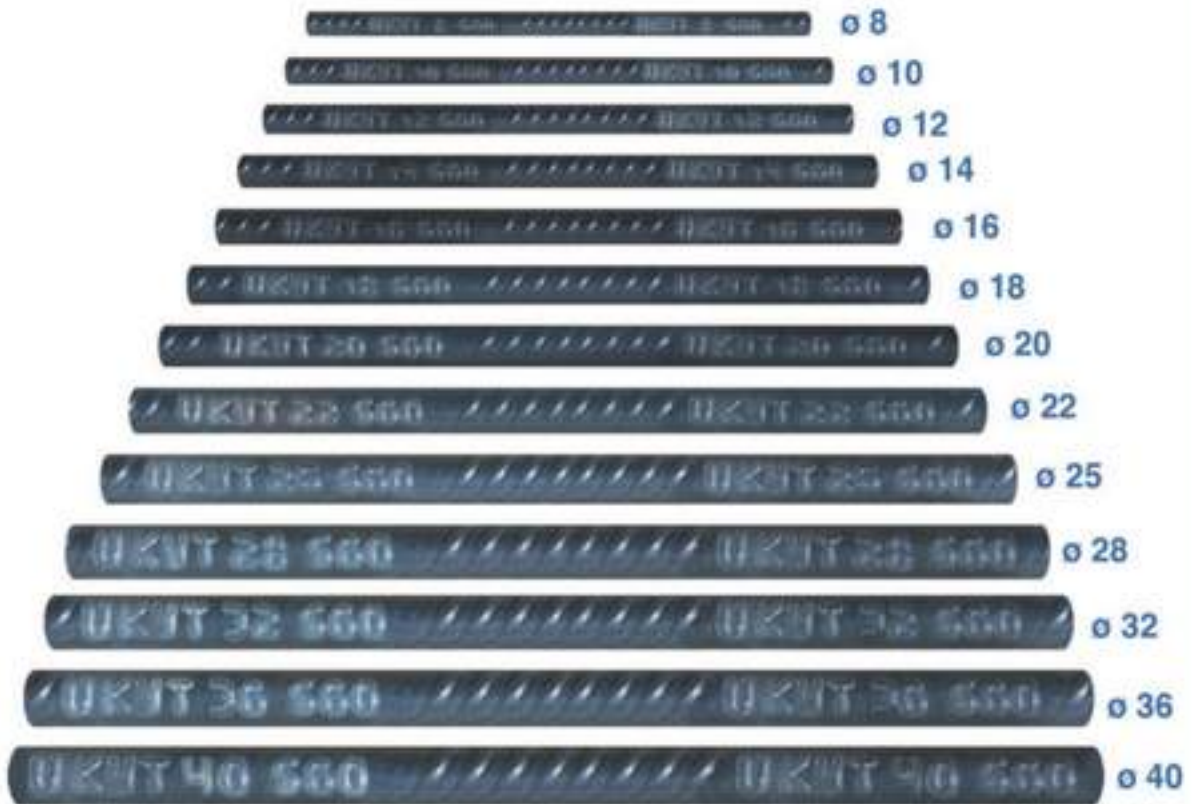


«Gulf Cables & Electrical Industries Co.», a name engraved in the history of Kuwait building rise



KWT 16S60

# CERTIFIED WORLD STANDARD REINFORCING STEEL BARS



**KWTSTEEL** حديد الكويت  
 الشركة المتحدة لصناعة الحديد (ش.م.ك.)  
 United Steel Industrial Co. (K.S.C.C.)

ISO 14001:2004  
 BUREAU VERITAS  
 Certification



Certified by:  
 All the Governmental  
 Organizations & Ministries  
 in the State of Kuwait

Tel: +965 2326 1373 • Fax: +965 2326 1283  
 E-mail: commercial@kwtsteel.com • Website: www.kwtsteel.com

KWT 16S60

## أماكن انتشارنا

### البنوك المحلية

بنك الكويت الوطني	بيت التمويل الكويتي	بنك برقان
بنك الخليج	البنك الاهلي الكويتي	البنك التجاري
بنك الكويت الصناعي	بنك بوبيان	بنك الكويت الدولي
	بنك وربة	

### الجهات الحكومية

مجمع الوزارات	وزارة الداخلية	وزارة الدفاع
وزارة الصحة	وزارة التربية	وزارة التعليم العالي
وزارة الاشغال	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل	وزارة الكهرباء والماء
وزارة الاعلام	وزارة التجارة والصناعة	وزارة الاوقاف
وزارة البلدية	معهد الكويت للابحاث العلمية	وزارة الخارجية
الهيئة العامة للاستثمار	الهيئة العامة للشباب والرياضة	ديوان المحاسبة
هيئة اسواق المال	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	الهيئة العامة للصناعة
مجلس الامة	المؤسسة العامة للرعاية السكنية	لجنة المناقصات المركزية
سوق الكويت للاوراق المالية	المجلس الاعلى للتخطيط والتنمية	الهيئة العامة للبيئة
الادارة العامة للتجزئة	غرفة تجارة وصناعة الكويت	المجلس البلدي

### القطاع النفطي

مؤسسة البترول الكويتية وشركاتها التابعة

### النوادي الصحية

سبورتس بلس	نادي يلاتينيوم الصحي	نادي فلكنس
------------	----------------------	------------

### الجمعيات التعاونية

جمعية مشرف	جمعية الرموك	جمعية خيطان
جمعية قرطبة	جمعية الخالدية	جمعية كيطان
جمعية السرة	جمعية الروضة وحولي	جمعية العديلية
	جمعية الشاحبة والمنصورية	الشامية والشويخ

### السفارات

دول مجلس التعاون الخليجي	الاردن	تونس	المغرب
لبنان	تركيا	اليابان	مصر

## مجلس الإدارة

حسين علي الخرافي  
الرئيس

أحمد سليمان القضيبي  
نائب الرئيس

عبدالله خالد المطوم  
أمين الصندوق

خالد مهلهل المضيف  
أمين السر

أنور جواد بوخمسين  
خالد العبدالغني  
ناصر بدر الشهران  
طارق سليمان الشعيل  
براك عبدالمحسن الصبيح

أعضاء مجلس الإدارة

لجان الاتحاد

اللجنة التنفيذية

حسين علي الخرافي  
عبدالله خالد المطوم  
أحمد سليمان القضيبي  
خالد مهلهل المضيف

لجنة الشكاوى

ودعم المنتم الوطني

خالد العبدالغني  
أحمد سليمان القضيبي  
خالد مهلهل المضيف  
أحمد ناصر الخشتي  
أحمد حامد النوري  
هيثم محمد الرفاعي  
علي حسين الكندري  
ريم قيس الغانم

## الكافيهات

كارين كافييه (الكويت+الراية)	تشي تشي كافييه (الكويت+المارينا)
نارنج كافييه (أولمبيا)	رونانا كافييه (أولمبيا)
رور شو كلا (أولمبيا)	ديفاس (أولمبيا)
كولوميس (الفنار+البحرستر+الافنيوز)	هاجن داز (شرق)
سكند كب (الافنيوز+أولمبيا+شرق+البحرستر)	مطعم بي كيو (الافنيوز)
المقهى الانجليزي (الافنيوز)	كانتشيو الايطالي (الافنيوز)
تشيلو (الافنيوز)	ملتقى الشعب (أيام زمان/اسر/سواروي تيوزداي)
ليجان (الشعب)	ديب ان ديب (الافنيوز)
جلوريا جينز (شرق+الكويت)	لورنزو (الافنيوز)
بوول (الافنيوز+المارينا)	ليفنج كولور (شويخ)
واتر بلون (الراية)	كافييه بلان (الافنيوز+المارينا)
كافييه ابيات (الشويخ)	CASPER & GAMBINI
كافييه بريانو (أولمبيا)	10.OH.8
espre ssamente (الافنيوز+الحمر+الراية+شرق)	بورنش كافييه (الافنيوز)
كارينو (الراية+أولمبيا)	خوان فالديز (مجمع ميسوي)
Think cafe (برج خلويل)	هيزل نت (برج كينكو)
ريفيس (مجمع زهره + السلام)	KRISPY KREME (المارينا)
اسكوايرز كافييه (الفنار+أوناد + فيت مول + الميزان + السلام )	argo tea (فيت مول )
رويال كافييه (مجمع الصالحية)	سود دي كافييه (مجمع الصالحية )
paul café (المارينا+الافنيوز)	كافييه سينابون (المارينا)
The coffee bean and tea leaf (البيستان)	olliveto (البيستان)
cafe supreme (البيستان)	Mosaic (البيستان)
cappuccino café (البيستان)	cubano café (البيستان)

## جمعيات النفع العام

جمعية المهندسين	جمعية الصحفيين
المركز العلمي	اتحاد الشركات الاستثمارية
بيت لودان	اتحاد العقارين في الكويت
جمعية الهلال الاحمر	جمعية العلاقات العامة
جمعية الخريجين	الجمعية الاقتصادية الكويتية

## الجامعات

الكلية الاسرائيلية ACK	الجامعة الامريكية في الكويت AUK
جامعة الخليج GUST	جامعة الشرق الاوسط الامريكية AUM
جامعة الكويت (جميع الكليات)	الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

## شركات الاتصالات

زين	nooredoo	فيفا
-----	----------	------

## الفنادق و الاماكن السياحية

فندق الجميرا	ادارة المشروعات السياحية
فندق السفير	كراون بلازا - الفروانية
هوليداي ان - السالمية	

## العيادات الصحية و المستشفيات

وايت دنال	عيادة اسنان
مستوصف العائلة كليك للتخصصات الطبية	مستشفى هادي
مستشفى السلام	مستشفى المواساة
مستشفى دار الشفاء	مستشفى الامومة

## القطاع الصناعي

المصانع المحلية
-----------------



# هل تحل حاويات «الريساكل» أزمة النفايات؟

عندما تمر في بعض مناطق الكويت، يلفتك جمال الحاويات المخصصة لإعادة التدوير فهي ترتدي اللون البرتقالي في مناطق والأزرق في مناطق أخرى.

إلا أن تلك الحاويات -مع الأسف الشديد- خالية من أي مواد سواء كانت زجاجية أو بلاستيكية أو معدنية أو ورقية وذلك يعكس افتقار أفراد المجتمع للوعي الخاص بثقافة فصل النفايات لإعادة تدويرها.

وما يزيد من الطين بلة، أن هناك بنوداً كثيرة في عقود النظافة التابعة لبلدية الكويت غير مفعلة مما ساهم في تفاقم أزمة النفايات في الكويت خصوصاً وأن الكويت تعتبر الدولة الأعلى في إنتاج النفايات بمعدل 4 آلاف طن باليوم.

ومن هنا يأتي دور القطاع الصناعي في انتشار الكويت من أكوام النفايات عن طريق فتح التراخيص لإنشاء مصانع إعادة التدوير مما يعني حماية الثروات الطبيعية من الاستنزاف وخلق فرص وظيفية للعمالة الوطنية.



خسائر الدول العربية الناجم عن تجاهلها إعادة التدوير تقدر بـ 5 مليارات دولار سنوياً و كمية المخلفات تبلغ 89.6 مليون طن

البلدية تستخدم 12 ألف عامل ومازال العدد ثابت منذ تخصيص قطاع النظافة على الرغم من زيادة عدد السكان و الآليات

### خطر النفايات

من المعروف أن صناعة إعادة التدوير لها مزايا عدة تتمثل في حماية الموارد الطبيعية و تقلص النفايات و توفير فرص عمل جديدة، ويؤدي تحلل النفايات إلى تسرب ما تحتويه من سموم إلى مصادر المياه سواء كانت جوفية أو سطحية وتلوث التربة بصورة تؤثر على دورة الطعام إلى جانب تلوث مياه الشرب وبالتالي تمثل خطراً على سلامة الناس. كما أن النفايات تبعث غازات ملوثة للجو تؤدي إلى مخاطر كثيرة على الإنسان والنبات والمخلوقات الحية؛ إذ تؤثر على التنفس. هذا إلى جانب انبعاث الروائح الكريهة. كما أنها تؤدي إلى النظر بما تسببه أكوام النفايات من طغيان على المناظر الطبيعية وتشويه للقيمة الجمالية التي يحرص الإنسان عليها. و قدرت دراسة اقتصادية أن حجم خسائر الدول العربية الناجم عن تجاهلها إعادة تدوير المخلفات بنحو 5 مليارات دولار سنوياً. موضحة أن كمية المخلفات في الوطن العربي تبلغ نحو 89.6 مليون طن سنوياً وتكفي لاستخراج نحو 14.3 مليون طن ورق قيمتها ملياران و145 مليون دولار و إنتاج 1.8 مليون طن حديد خردة بقيمة 135 مليون دولار بالإضافة لحوالي 75 ألف طن بلاستيك قيمتها 1.4 مليار دولار. فضلاً عن 202 مليون طن قماش بقيمة 110 ملايين دولار وكذلك إنتاج كميات ضخمة من الأسمدة العضوية والمنتجات الأخرى بقيمة تتجاوز ملياراً و225 مليون دولار.



### رأي البلدية

بلدية الكويت تعتبر أن هناك طفرة متطورة ونقلة نوعية لعقود النظافة، حيث انتقلت من الإهمال والتسيب للتطوير والتفتية العصرية. وحسب رأي مسؤولين في البلدية، فإن مواصفات آليات وعمال النظافة ليست ملزمة وليست ضرورية مثل الأكياس القابلة للتحلل ونظام BAS و تكييف الآليات وأنهم متفقون على عدم تخفيض عقود النظافة والالتزام بشروطها الفنية التي وضعتها لجنة شؤون النظافة في البلدية ، ولكن ينبغي إعادة النظر في عدد شركات النظافة التي تصل إلى 17 شركة حيث تسبب ضغطاً كبيراً على الجهاز في ظل عدم وجود سكن لعمال هذه الشركات.

### رأي اتحاد النظافة

بالنسبة لرأي اتحاد شركات النظافة في عقود النظافة، يقول أعضاء في الإتحاد أنه عند تخصيص قطاع النظافة كانت البلدية تستخدم 12 ألف عامل، وبعد ربع قرن مازال العدد كما هو رغم زيادة عدد السكان وكذلك الآليات. وبلغت إلى قيام البلدية بزيادة قيمة بنود الغرامات لضبط الأداء وبذلك لن تستطيع الشركات التلاعب بل الالتزام بالعقود لوجود الشروط والضوابط فضلاً عن ادخال البلدية نظام GPS للمراقبة وبصمة للعمال دخولاً وخروجاً في العمل.



## عقود النظافة تنص على غسل حاويات القمامة مرة واحدة كل 3 أيام و تثقيف أفراد المجتمع بأهمية فصل النفايات بأنواعها

### نظافة وغسل الحاويات :

يلتزم المقاول بالمحافظة على نظافة الحاويات بجميع أحجامها وأشكالها وأنواعها وصيانتها باستمرار وإبقائها في حالة جيدة ونظيفة طوال فترة سريان العقد ويعمل على غسلها مرة واحدة كل ثلاثة أيام من الداخل مع تطهيرها ورشها بالمبيدات والمطهرات طوال فترة العقد وأن يسجل عليها عبارة ( مخصصة لخدمات بلدية الكويت ) وكذلك تسجيل مواعيد إخراج النفايات والرقم المسلسل .

### طلاء الحاويات المعدنية برسوم تشكيلية :

يلتزم المقاول بطلاء الحاويات المعدنية برسوم تشكيلية جميلة و خاصة في المناطق السياحية وبعض المواقع حسب طلب ممثل البلدية .

### الأنواع والأحجام و التوزيع للحاويات:

عدد ( 4 ) حاويات معدنية مخصصة لفرز النفايات باللون الأزرق من المصنع لا تقل سعة الواحدة عن (800) لتر وترتبط الحاويات الأربعة من الخلف بعامود خاص لتكون حاوية واحدة بشكل دائرة أو مربع شكلا ومزوده بقلل لربطها مع بعض وفقاً للمواصفات المرفقة في وثائق المناقصة ومخصصة على النحو الآتي :

- أ] للورق والكتب والمجلات والصحف .
- ب] للزجاج .
- ج] للعلب المعدنية .
- د] للبلاستيك .



### بنود عقود النظافة

#### التزامات المقاول نحو جمع و نقل النفايات :

(1): يلتزم المقاول بتفريغ محتويات حاويات جمع النفايات بأنواعها المختلفة يوميا ونقل محتوياتها من النفايات مرة واحدة على الأقل أو أكثر من ذلك إذا لزم الأمر ثم إعادتها إلى أماكنها وإعادة وضع أغطيتها و جمع النفايات المتراكمة حولها و المبعثرة منها و وضعها بالآليات بحيث تكون هذه الحاويات خالية من النفايات في الساعة الثانية عشر ظهراً .  
(2): يلتزم المقاول بتفريغ الحاويات المخصصة لفرز النفايات غير العضوية بجميع أحجامها وأشكالها والمخصصة للبلدية بواسطة الآليات والسيارات و المعدات المخصصة لذلك يوميا ونقل محتوياتها إلى الأماكن التي تحددها البلدية .

#### تعريف الجمهور باستخدام الحاويات الخاصة بفرز النفايات :

يلتزم المقاول بالكتابة أو وضع ملصق على تلك الحاويات بثلاث لغات ( العربية و الانجليزية و الأوردو ) يفيد بتخصيص الحاوية و مضمون استخدام تلك الحاوية وصور تعريفية بذلك في مكان ظاهر و بخط و بصورة واضحة و يجب أن يحوز على موافقة ممثل البلدية .





# شركة صناعات البحر رحلة عطاء

# 43



بدأت رحلتنا قبل ٤٣ عاماً حيث قمنا بتطوير منتجاتنا بالتعاون مع كبرى الشركات العالمية لخدمة السوق المحلي والخليجي والعربي. وتضمن خبراتنا الطويلة وشهادات الأيزو الإدارية والبيئية جودة منتجاتنا من المواد اللاصقة وعوازل السيليكون بأنواعها.

ونفخر بأنه من الصعب أن تجد مبنى مهما كان حجمه في دولة الكويت لا يحتوي على أحد منتجاتنا.



P.O.Box: 1990 - Safat - 13020 - Kuwait | Tel : (+965) 2471 7010/40 | Fax : (+965) 2472 8519 | info@albahar-industries.com | www.albahar-industries.com

CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEM



Made in Kuwait

## المدير العام لهيئة البيئة في أول حوار له لـ «الصناعي»:

### نحن والصناعيون يطالبون وعمالنا غير مرتبط بالقضايا المفتعلة

على طاولة الشيخ عبدالله أحمد الصباح - المدير العام لهيئة العامة للبيئة عضو المجلس الأعلى للبيئة - ملفات شائكة لطالما شغلت بال الكثير من أصحاب المصانع المحلية خصوصاً مع العلاقة المتوترة التي انتابت الطرفين مؤخراً. ولكن على الرغم من حداثة تعيينه في الهيئة، إلا أنه استطاع أن يعرف كل شاردة وواردة تدور في أروقتها وأطلع على القضايا والمشاريع البيئية عن كثب وسارع في وضع خطة عمل طموحة تهدف إلى تحسين العمل البيئي مما يصب في حماية كل من يقطن في أرض الكويت.

ولكن الشيخ رفض أن يقدم اعتذاراً لمصانع "أم الهميان" على الرغم من إثبات القضاء براءتها لأنه يؤمن بأن عمل الهيئة بعيد كل البعد عن القضايا المفتعلة وعن توجهات أهالي المنطقة، وما حدث في الماضي ينم عن تطبيق القانون على الجميع لا أكثر.

وفيما يتعلق برسوم الافراج الجمركي المفروض على الواردات الكيماوية، يؤكد الشيخ عبدالله أن الهيئة لا تزال تحصل من الصناعيين وفيرهم رسوم لا تتجاوز الدينارين فقط مقابل إجراءات الفحص والمطابقة والتدقيق على واردات الدولة من المواد الكيماوية. وفيما يلي التفاصيل:



## لم نفرض أي رسوم على إجراءات الفحص والمطابقة والتدقيق على واردات الدولة من مواد كيميائية ومازالت دينارين فقط

## قانون حماية البيئة الجديد يعد نقلة نوعية في تغيير نمط الإدارة البيئية في البلاد و سنعود الى المشرع لعلاج أي قصور ودون تردد

بأعمدها الثلاثة المجتمعية والاقتصادية والبيئية من خلال إلزام كافة المؤسسات بحساب الأحمال البيئية في نطاق عملها كالمراعي ومصائد الأسماك وجودة الهواء والمياه الجوفية ، مما أعطى قوة وزخماً أكبر للرقابة البيئية. وإذا وجدنا قصورا فيه مستقبلا سنعود الى المشرع لعلاج هذا القصور ودون تردد.

هل تعتقد أن الهيئة العامة للبيئة قد أدت كامل مسؤولياتها خلال السنوات السابقة تجاه المجتمع المدني ؟

بالطبع. أدت الهيئة العامة للبيئة عملها على أحسن وجه خلال السنوات السابقة تجاه المجتمع المدني وانتهز هذه الفرصة للتقدم بالشكر والتقدير للسادة المدراء العاملين السابقين وجميع العاملين في الهيئة العامة للبيئة منذ نشأتها بناء على القرار 21 لسنة 1995 والمعدل تحت رقم 96/16.

بعد أن أثبت القضاء براءة مصانع «أم الهميان» من قضية التلوث المفتعلة والتي تم على أثرها إغلاق بعض مصانع والتشهير بها في الجريدة الرسمية دون وجود أي دليل مما أضر بها مالياً ومعنويًا، هل تعتبر اليوم أن تقديم الاعتذار لتلك المصانع واجباً ؟

بعيدا عن القضايا التي رفعت من قبل المواطنين القاطنين في منطقة علي صباح السالم السكنية " أم الهميان" نتيجة ما يعتقدون من وجود ضرر بيئي عليهم جراء وجود المنطقة السكنية بالقرب من منطقة الشعبية الصناعية، وهو حق مكفول لكافة المواطنين ، إلا أن الهيئة العامة للبيئة تؤكد ان عملها غير مرتبط بمثل هذه القضايا أو ما يثار في وسائل الاعلام وإنما تنتهج النهج العلمي المناسب في متابعة الأوضاع البيئية في كافة قطاعات الدولة وقد أدت متابعات الهيئة الى تفعيل قانون إنشائها مؤخرا بفرض العديد من الجزاءات أدت في بعضها الى إغلاق بعض المنشآت



أولاً حدثنا عن خطة عملكم الحالية في الهيئة العامة للبيئة ؟  
تم إعداد خطة عمل طموحة ومتوازنة للوصول بالعمل البيئي الى الهدف المنشود لتحقيق التنمية المستدامة متضمنة المعايير العلمية والبيئية والصحية المناسبة لمعيشة الانسان والتوسع الصناعي والعمراني واستغلال المصادر الطبيعية بما يكفل المحافظة على صحة المواطن والمقيم والعمل على سلامة جميع المرافق وحماية البيئة والمحافظة على التوازن البيئي بصورة عامة.

كما تشمل الخطة القيام بجميع ما يتعلق بالعمل البيئي في المدين القريب والبعيد وذلك بالتنسيق مع الاجهزة المعنية بالدولة مع المراقبة المستمرة على مصادر التلوث بالقيام بعمليات الرصد والقياس البيئي على مدار الساعة بالإضافة الى الارتقاء بالتوعية والتربية البيئية لتوعية المواطن والمقيم وحث الجميع على حماية البيئة.

ما رأيك بقانون البيئة الجديد مع الانتقادات الكثيرة التي دارت حوله منذ صدوره، وهل هناك نية بتعديل بعض بنود القانون؟  
يعد قانون حماية البيئة الجديد رقم 42 لسنة 2014 نقلة نوعية في تغيير نمط الإدارة البيئية في البلاد وتطوراً كبيراً في الفكر والعلم البيئي لوضعه أدوات تطبيق مواده البالغ عددها 181 مادة موزعة على تسعة أبواب تشمل 56 تعريفاً جديداً في الاختصاصات البيئية لعمل الهيئة العامة للبيئة، كما يتضمن القانون 30 عقوبة يصل بعضها الى الإعدام والسجن المؤبد والتعويض المالي بالإضافة الى تشكيل قوة شرطة بيئية بالتعاون مع وزارة الداخلية لمتابعة تنفيذ وتطبيق مواد القانون. وهنا نؤكد ان صلب نجاح القانون لا يكمن في العقوبة بل في الأدوات التي وضعها المشرع لتحسين البيئة الكويتية خاصة انه يشرك مؤسسات الدولة والجهات الحكومية في حماية البيئة وفق تقارير سنوية وتتم مساءلتها في نطاق اختصاصاتها وذلك لتحسين الإدارة البيئية.

ان الامتثال لمواد القانون يعد خطوة نحو تحقيق التنمية المستدامة





القضاء أثبت براءة 37 مصنعاً من قضية تلوث أم الهيمان ولكن لا يعني أن نعتذر من المصانع لأننا نقوم بدورنا الرقابي البيئي

لا تقوم الهيئة بأعمال الفحص على المواد الكيماوية حتى يتسنى لها تسليم النتائج للمصانع ولكن الشركات المؤهلة تستطيع القيام بذلك

رسوم الافراج الجمركي المفروضة من قبل الهيئة العامة للبيئة على الواردات الكيماوية للمصانع قد أدمت القطاع الصناعي بإضافة نفقات غير منطقية، ماهي خططكم لحل تلك الأزمات؟ بداية تؤكد الهيئة العامة للبيئة انها لم تقم بفرض أي رسوم على إجراءات الفحص والمطابقة والتدقيق على واردات الدولة من مواد كيميائية وانها لا تزال تقوم بتحصيل دينارين فقط نظير الدور الذي تقوم به وتؤكد الهيئة على حرصها الشديد على دعم الاقتصاد الوطني عموماً والقطاع الصناعي خصوصاً وانها تقوم بالبحث عن بدائل مختلفة مع اتحاد الصناعات ومؤسسات الدولة المعنية لضمان الوصول الى أفضل الاجراءات في هذا الصدد.

لماذا لا تمنح الهيئة العامة للبيئة نتائج فحص عينات المواد الكيماوية للمصانع؟

لا تقوم الهيئة بأعمال الفحص حتى يتسنى لها تسليم هذه النتائج للمصانع حيث تقوم الشركات المؤهلة بأعمال الفحص لكافة واردات الدولة من المواد الكيماوية وفق نظام الفوائم المعتمد من مؤسسات الدولة المعنية ولا ترى الهيئة أي مانع من قيام الشركات المؤهلة لأعمال الفحص لتقديم نتائج الفحص للمصانع.

هل وجدت الهيئة العامة للبيئة أي مواد كيميائية مخالفة للشروط والضوابط بعد فرض رسوم الفحص؟

نعم نتج عن تطبيق نظام الفحص والمطابقة والتدقيق لواردات الدولة من المواد الكيماوية وجود العديد من المخالفات المرتبطة بتراكيب هذه المواد



الصناعية دون أي ارتباط بالقضايا المرفوعة من قبل المواطنين. ورغم اغلاق بعض المصانع المخالفة إلا أن هناك تعاون طيب ومتواصل بين الهيئة العامة للبيئة وملاك المصانع في منطقة علي صباح السالم بهدف الحد من التلوث وحماية صحة المواطنين . وليس معنى رفض محكمة الاستئناف بالدائرة المدنية الاولى الدعوى المقدمة من 97 مواطناً ضد 37 مصنعاً ان نتقدم باعتذار للمصانع لاننا نقوم بدورنا الرقابي البيئي لحماية البيئة في المنطقة. كيف يمكن تفادي حدوث قضايا مشتتة مثل أم الهيمان في المستقبل؟

تحرص الهيئة العامة للبيئة على حماية البيئة وسلامة القاطنين في جميع محافظات الدولة حيث تقوم بمراجعة كافة المشاريع وفقاً للقوانين واللوائح ووضع كافة الاشتراطات لضمان الحد من أي تأثيرات مباشرة وغير مباشرة قد تؤثر على صحة المواطنين، كما تعمل الهيئة على مراجعة وابداء الرأي وفقاً لدراسات المردود البيئي في كافة المناطق للحد من الملوثات. ويمكن تفادي حدوث قضايا مشابهة مستقبلاً بالتزام الجميع بقانون حماية البيئة الجديد. الذي يطالب جميع المنشآت باعداد دراسات المردود البيئي قبل إقامة المشروع وأي توسعة فيه واستخدام الوسائل المناسبة للرصد المستمر لمعدلات انبعاثات الملوثات الغازية وقيام ملاك المنشآت بأعمال الصيانة الدورية للالات والمعدات لمنع انبعاث ملوث ما والالتزام بالاشتراطات والمعايير البيئية وكافة الاشتراطات الهندسية والبيئية الصادرة عن الهيئة العامة للبيئة .





## وصلنا الى المراحل النهائية لمشروع الربط الالكتروني مع هيئة الصناعة لاختصار الدورة المستندية وتسهيلاً على الصناعيين

## هيئة البيئة انتهت من اداء كافة مسؤولياتها لانشاء مدينة صناعية بمساحة 100 كم غرب الكويت والكرة في ملعب هيئة الصناعة

الصناعيون في اطار سعيهم لاصدار التراخيص الصناعية أو تجديدها أو عند سعيهم لتنفيذ اي مشروع صناعي . وسعت الهيئة من تلقاء نفسها لتقليص الدورة المستندية ما بينها والهيئة العامة للصناعة ومنحت الاخيرة صلاحية القيام بعدد من الاجراءات التي كانت تنطوع اليها هيئة البيئة من قبل وهو الامر الذي قلص الدورة المستندية بشكل كبير، وبلاضافة الى ذلك بلغت الهيئة العامة للبيئة المراحل النهائية بالتنسيق مع هيئة الصناعة في الربط الالكتروني المباشر بينهما وبما يمكنهما من اختصار الدورة المستندية الورقية تسهياً على الاخوة الصناعيين .

متى سترى المدن البيئية المتكاملة التي تم اقتراحها من قبل  
الهيئة العامة للبيئة النور ؟

قطعت الهيئة العامة للبيئة شوطاً كبيراً حتى يرى المشروع النور حيث انتقلت الهيئة من مرحلة ابداء الرأي بالمشاريع الصناعية الواردة لها الى اقتراح إعادة تنظيم المدن الصناعية في الدولة وتقدمت الهيئة باقتراح الى مجلس الوزراء يقضي بانشاء مدينة عملاقة تبلغ مساحتها 100 كم تستقطب كافة الصناعات الثقيلة والمتوسطة، ويتم انشاؤها وفقاً لافضل المقاييس البيئية والصناعية والخدمية العالمية وتكون رافداً من روافد الاقتصاد الوطني. وقد بارك مجلس الوزراء توجه الهيئة وأصدر قراراً بانشاء المدينة وقامت الهيئة بالتواصل مع المجلس البلدي لاختيار أنسب المواقع لانشاء المدينة وتم بالفعل اختيارها غرب الكويت حيث انتهت الهيئة من أداء مسؤوليتها في هذا الاتجاه . و يتوجب على الهيئة العامة للصناعة القيام بكافة الاجراءات اللازمة لاقامة المدينة وتطويرها نظراً لاختصاصها بانشاء المدن الصناعية.



كما ساهم النظام الجديد المطبق حالياً في دعم الصناعيين والتجار خاصة بعد التأكد من مطابقة المواد المستوردة مع الوثائق المقدمة.  
بسبب التشابك الحاد بين الهيئة العامة للبيئة والإدارة العامة للجمارك وجهات حكومية أخرى أدى الى تعطيل الافراج عن الشحنات من المواد الكيماوية في منافذ الكويت . ما الحل برأيك ؟

قد لا أتفق مع عبارة وجود تشابك حاد ما بين الهيئة العامة للبيئة والإدارة العامة للجمارك والجهات المعنية الاخرى حيث نصت قوانين انشاء كافة جهات الدولة المعنية على صلاحية كل منها واختصاصاتها وقد سعت الهيئة العامة للبيئة قبل المباشرة بإجراءاتها بالتنسيق مع كافة الجهات المعنية بالدولة حيث تم الحصول على كافة الموافقات اللازمة بهذا الصدد الا ان المرحلة الاولى من بدء العمل المشترك قد اظهر بعض الصعوبات والمعوقات والتي تم تلافياها مع استمرار تفهم كافة مؤسسات الدولة للآلية الجديدة وهو أمر طبيعي عند تطبيق أي أنظمة مستحدثة.  
ونؤكد على وجود تنسيق دائم بين الهيئة العامة للبيئة و الإدارة العامة للجمارك واتحاد الصناعات لوضع حد للتشابك إن وجد وحل المشاكل القائمة بين الجميع .

من الضروري أن تقلص الهيئة العامة للبيئة المدة الزمنية للطلبات اللازمة لاصدار التراخيص الصناعي لمعالجة الروتين الحكومي ولتفادي تأخر تشييد المشروعات الصناعية. هل تتفق مع هذا الرأي؟

استشعرت الهيئة العامة للبيئة حجم الضغوط التي يتعرض لها المستثمرون







**المصانع تطالب  
بمحاسبة كل  
مسؤول حكومي  
يؤخر تنمية بلاده**







المصانع تستبشر خيراً بإيجاد حلول حاسمة  
للقضايا الصناعية الشائكة بعدما الغيت  
بعض الإجراءات التعسفية للجمعيات

القطاع الصناعي تلمس التحسن في أداء  
الجهات الحكومية ولكن لم يكن التغيير في  
المستوى المأمول



50 % منهم أن الأداء بشكل عام يعتبر جيداً إذا ما قورن بالسنوات  
الماضية بينما وجد 20 % منهم أن الأداء كان ممتاز وجاءت النسبة  
متطابقة بالنسبة للمتفرجين جيد جداً و ضعيف بنسبة 15 %.

ومن الواضح أن القطاع الصناعي قد تلمس تحسن في أداء الجهات  
الحكومية ولكن لم يكن في المستوى المأمول إذ أن نسبة 50 % من المصانع  
استطاعت أن تلاحظ تغيير ولو كان بسيطاً في جسم القطاع العام و30 %  
منهم اعتبروا أن التغيير حدث الى حد ما بينما لم يجد نسبة 20 % وجود  
أي تغيير في هذا الصدد.

وبعد أن تم حل بعض المعوقات الصناعية مثل قضية الجمعيات التعاونية  
والغاء بعض الإجراءات التعسفية التي كانت تمارس في حق الصناعيين ،  
استبشر القطاع الصناعي خيراً من امكانية إيجاد حلول للمعوقات الأخرى ،  
حيث توقع نسبة 55 % أن يتحسن حال القطاع الصناعي خلال عام  
2015 بينما وجد نسبة 30 % أن ذلك التطور سوف يحدث نوعاً من  
التغيير الى حد ما و15 % منهم لا يعتقدون أن التغيير قادم.

من الواضح أن القطاع الصناعي المحلي يتعطش لرؤية التنفيذ الحقيقي  
لخطة التنمية بعد أن تم محاسبة مسؤولين حكوميين لم يحركوا ساكناً  
في المشروعات التي من المفترض أن ترى النور قريباً ، في الوقت الذي  
تسيطر فيه حالة من الجمود على القطاع نتيجة تأخر تنفيذ المشروعات  
الصناعية الكبرى المدرجة في الخطة .

وطبقاً لاستطلاع أجرته «الصناعي» على فئة كبار ملاك ومسؤولي المصانع  
المحلية لمعرفة تطلعاتهم لعام 2015، عبروا عن استيائهم وغضبهم  
حيال استمرار المعوقات التي يعاني منها القطاع الصناعي منذ سنوات  
طويلة ، إذ أن نسبة 65 % من أصحاب المصانع غير راضين عن معدلات  
تطور المشروعات الصناعية في البلاد خلال العام الماضي تحديداً بينما  
20 % منهم فقط لم يسجلوا أي ملاحظات على مدى تحرك المشروعات  
الصناعية فهم راضون عنها و 15 % راضين الى حد ما.

#### الصناعة جيدة

أما فيما يتعلق بتقييمهم لأداء القطاع الصناعي لعام 2014 ، فلقد أوضح

## الأغلبية من المصانع تعتقد أن الدولة لا تستطيع رفع نسبة مساهمة الصناعة في الموازنة بنسبة 8 % سنوياً

في مقدمة تلك الأولويات ضرورة الإسراع في إصدار مرسوم بأفضلية المنتج الوطني والذي بإمكانه أن يحدث نقلة نوعية على صعيد تشجيع المنتجات الوطنية واعتمادها في المشتريات والمناقصات الحكومية.

وقد جاءت في المرتبة الثانية قضية رسوم الافراج الجمركي على المواد الكيماوية والتي فرضتها الهيئة العامة للصناعة مؤخراً اذ وجدوا ضرورة الغاء تلك الرسوم والتي تشكل عبئاً كبيراً على القطاع الصناعي من خلال رفع تكلفة الانتاج. وعلى الرغم من اصدار توجيهات من قبل سمو رئيس مجلس الوزراء الا أن القرار ما زال قائماً ناهيك عن تسليم عملية الفحص والتدقيق على المواد الكيماوية لشركة غير مؤهلة لا تمتلك مختبرات فحص محلية.

أما قضية إيجاد حلول مناسبة للمصانع الكائنة في منطقة كبد - الصليبية بالنسبة للبنى التحتية ونقاط الأمن وغيرها فقد جاءت في المرتبة الثالثة . وتعتبر هذه القضية في غاية الأهمية خصوصاً وأن المصانع هناك تعتبر في حالة شبه عزلة مع عدم وجود أي خدمات هناك.

أما في المرتبة الرابعة فقد جاءت قضية رفع نسبة العمالة الوطنية في القطاع الصناعي اضافة الى ضرورة إيجاد حلول لتوفير الاراضي الصناعية لاستكمال المشروعات الصناعية الكبرى الواردة في خطة التنمية.

والمرتبة الخامسة كانت من نصيب أهمية تفعيل مركز الخدمة المتكاملة التابع للهيئة العامة للصناعة وأخيراً زيادة الدعم الخاص بالمواد البترولية التي تستخدمها المصانع في عمليات التصنيع .

### اقتراحات صناعية

وقد اقترح أصحاب المصانع بضرورة تفعيل قانون الهيئة العامة للصناعة اذ أن هناك بعض البنود غير مفعلة الى الان والتي بدورها تعمل على تشجيع الصناعة الوطنية .

كما اعتبروا أن مسألة تقديم الدعم الحقيقي للشباب ضرورة ملحة وذلك لاقامة صناعات حقيقية وباستخدام تكنولوجيا متطورة وذلك لتحريك الاقتصاد الوطني والوقوف على احتياجات السوق من سلع وخدمات.

ودعوا أيضاً الى ضرورة خلق بيئة تشريعية مناسبة للقطاع الصناعي من خلال سن قوانين جديدة أو تفعيل قوانين أخرى اضافة الى أهمية التركيز على القطاع النفطي والبحري وتقديم التسهيلات اللازمة للقطاع الصناعي.



### صناعات حقيقية

ومن جانب آخر، وجد نسبة 60 % وهي الاغلبية أن الكويت قادرة على رفع نسبة مساهمة الصناعة الوطنية في الناتج المحلي الاجمالي بنسبة 8 % سنوياً ولكن اعتبر 40 % منهم أن الدولة غير قادرة على تحقيق ذلك .

وبالطبع لمة تحديات كثيرة تواجه القطاع الصناعي في الوقت الذي تسعى فيه الدولة الى علاج الاختلالات الهيكلية التي يعاني منها الاقتصاد الوطني من خلال زيادة الانفاق الرأسمالي وتنوع مصادر الدخل بدلاً من الاعتماد على مصدر دخل وحيد وناضب وهو النفط .

وقد أشارت الخطة الاستراتيجية متوسطة الأجل الى ضرورة رفع نسبة مساهمة الصناعة المحلية في الناتج الوطني الاجمالي الى 8 % سنوياً من خلال ايجاد صناعات ذات قيمة مضافة مثل الصناعات التقنية والمعرفية كذلك صناعة البتروكيماويات.

### أولويات قادمة

وقد شمل الاستطلاع أيضاً ترتيب بعض الأولويات الصناعية من حيث الأهمية والتي يحتاجها القطاع الصناعي خلال عام 2015 ، وقد جاءت





## ADULT PRODUCTS



## VELVET BABY DIABERS



## FEMININE PRODUCTS



## DARLINGS BABY PRODUCTS



الشركة الصناعية للمنتجات الطبية  
HYGIENE PRODUCTS INDUSTRIES CO.

سوق الجملة - شارع التمر - بجوار معرض سانجو  
Wholesale Market - Toumour St. - Beside SANYO Showroom

24826960 خدمة توصيل المنازل  
HOME DELIVERY



**الصناعات البلاستيكية الخليجية  
تنمو بنسبة 7 % خلال الخمس  
سنوات القادمة**



السعودية والإمارات تعزز من نمو المنشآت الصغيرة والمتوسطة في قطاع صناعة البلاستيك لزيادة القيمة المضافة وخلق فرص عمل

معدلات إنتاج خامات البلاستيك (البوليمر) في دول المجلس شهدت ارتفاعاً ملحوظ أنتج عنه طفرة كبيرة في حجم الصادرات



والإمارات على تعزيز نمو المنشآت الصغيرة والمتوسطة في قطاع صناعة البلاستيك التحويلية ولما لها من دور في زيادة القيمة المضافة وخلق فرص عمل واعدة لمواطني الدولتين.

وفي هذا السياق، قال الدكتور عبد الوهاب السعدون أمين عام الاتحاد الخليجي للبتروكيماويات والكيماويات «تهدف المملكة إلى أن تصبح من الدول الرائدة في مجال تصدير منتجات البلاستيك، مما سيسهم في توفير 17.000 فرصة عمل في هذا القطاع، بينما تشهد الإمارات ممثلةً بالعاصمة أبو ظبي نمواً متسارعاً كمحور أساسي لنشاطات صناعة البلاستيك التحويلية في المنطقة».

وأضاف: يعد التركيز على تحسين قطاع البتروكيماويات بشكل متكامل لدعم التنوع الاقتصادي لدول الخليج من التوجهات السائدة في المنطقة، كما من المتوقع أن يكون - ما نسميه - التحول نحو صناعات البلاستيك التحويلية الدور الرئيس في مواجهة التحديات القادمة ضمن التقلبات الاقتصادية التي يشهدها العالم.

أشار تقرير «آفاق جديدة لصناعة البلاستيك في دول مجلس التعاون الخليجي» الذي أعده الاتحاد الخليجي للبتروكيماويات والكيماويات «جيبكا»، إلى أن النمو الهائل الذي يشهده قطاع صناعة البلاستيك التحويلية في أسواق منطقة الخليج سيسهم في دعم جهود تنويع الاقتصاديات أسواق المنطقة، إضافة إلى التغلب على تقلبات السوق التي تشهدها العديد من القطاعات الاقتصادية حول العالم.

ويقدم التقرير رؤية شاملة لصناعة البلاستيك في المنطقة، حيث يشير إلى أن معدلات إنتاج خامات البلاستيك (البوليمر) في دول مجلس التعاون الخليجي قد شهدت ارتفاعاً ملحوظ أنتج عنه طفرة كبيرة في حجم الصادرات، إضافة إلى النمو المطرد في الطلب المحلي. وتعد صادرات دول المجلس من البوليمر أحد أكبر الصادرات غير النفطية وتشكل إيراداتها نحو 35 في المئة من مجمل إيرادات الصادرات الخليجية غير نفطية.

ومن ناحية أخرى، يشير التقرير إلى أن تركيز كل من المملكة

## منطقة الشرق الأوسط شكلت 7% من مجمل الطلب العالمي على البولي إيثيلين خلال عام 2013 و المملكة أكبر المستهلكين

المئة من البروبيلين لإنتاج البولي بروبيلين. كما تعد المملكة من أكبر منتجي البوليمر في منطقة الشرق الأوسط ونسبة 56 في المئة من مجمل إنتاج المنطقة، مع الإشارة إلى الزيادة المطردة للطاقة الإنتاجية التي تشهدها المنطقة لدعم عمليات التصدير والصناعات الجديدة المعتمدة على البلاستيك.

ومن جهة أخرى، فقد ذكر التقرير أن منطقة الشرق الأوسط شكلت 7 في المئة من مجمل الطلب العالمي على البولي إيثيلين خلال عام 2013، حيث كانت المملكة أكبر مستهلكي دول مجلس التعاون الخليجي من هذه المنتجات. ويشهد الطلب الإقليمي على البولي إيثيلين الذي يستخدم بشكل أساسي في صناعة التعبئة والتغليف، تزايداً بمعدل سنوي تراكمي نسبته 5.2 منذ عام 2008، ومن المتوقع أن تصل هذه النسبة إلى 6.2 في المئة مع حلول عام 2018، نظراً إلى تزايد مشروعات تنمية البنية التحتية في المنطقة.

ويشكل الطلب على البولي بروبيلين المستخدم في ألياف المنسوجات وأفلام التصفيح الحراري BOPP، في منطقة الشرق الأوسط كذلك ما يقدر بـ 7 في المئة من مجمل الطلب العالمي، حيث من المتوقع أن يسجل هذا القطاع في الأسواق الخليجية خلال الأعوام الخمسة المقبلة نمواً بنسبة بـ 7 في المئة، وذلك لما تشهده هذه الأسواق من جهود تطوير صناعاتها التحويلية.



وذلك خاصة مع الانخفاض الحالي لأسعار النفط العالمية، مؤكداً في هذا الصدد أن التركيز على صناعة البلاستيك التحويلية سيسهم في رفع نسب الصادرات، مما سيولد المزيد من فرص العمل الجديدة وإضافة قيمة أعلى للاقتصادات المحلية، التي أصبحت من أولويات حكومات المنطقة. ويشير التقرير إلى العلاقة المباشرة التي تربط بين إجمالي الناتج المحلي ونمو الطلب على منتجات البوليمر.

وأوضح السعدون: «يعد ارتفاع الطلب على منتجات البوليمر مؤشراً قوياً للنشاط الاقتصادي المتنامي. وتابع: «تصل نسبة ما توفره الأسواق الخليجية من مجمل الطلب العالمي على منتجات البلاستيك إلى 7 في المئة، إن نمو الناتج الإجمالي المحلي في المنطقة إلى جانب ارتفاع عدد السكان والمستويات الحالية المنخفضة من استهلاك البوليمر للفرد التي تصل إلى 14 كيلوجراماً فقط، التي تشكل نصف كمية الاستهلاك في أوروبا الغربية، تشير إلى تسارع مستويات النمو في أسواق الخليج».

### المملكة والبوليمر

وطبقاً لما أورده التقرير، فإن نمو خامات البلاستيك (البوليمر) في المنطقة مرتبط بشكل وثيق بإنتاج خامات التغذية الأثيلين والبروبيلين حيث يتم استهلاك 70 في المئة من مجمل إنتاج الأثيلين في الشرق الأوسط لإنتاج البولي إيثيلين، فيما يتم استهلاك 91 في





إختيارك الطبيعي  
YOUR NATURAL CHOICE



بطاطا طبيعية  
NATURAL POTATO CHIPS

طعم الجبنة  
CHEESE FLAVOUR



طعم الجبنة  
Cheese Flavour



NO ARTIFICIAL FLAVOURS  
NO PRESERVATIVES

بدون نكهات صناعية  
بدون مواد حافظة



LIGHTLY SALTED  
قليل من الملح

SALT & VINEGAR  
ملح وخل

CHICKEN  
دجاج

TOMATO KETCHUP  
كتشب الطماطم

CHILLI  
فلفل

NO SALT  
بدون ملح

PAPRIKA  
بابريكا

CHEESE & ONION  
جبنة وبصل

B-B-Q  
باربيكيو

FOOD INDUSTRIES CO. P.O. Box 26221 Safat 13123 Kuwait • Tel: +965 24742242 Fax: +965 24730141 • E-MAIL: customercare@ficofood.com / www.ficofood.com

www.ficofood.com customercare@ficofood.com: البريد الإلكتروني: 965+ 24730141 / فاكس: 965+ 24742242 • تليفون: الكويت • 26221 - الصفاة 13123 الكويت • شركة الصناعات الغذائية



# هبوط أسعار النفط يبرز الحاجة إلى تنويع اقتصادات الخليج





## الاقتصادات الغنية بالنفط تشهد تراجعاً في تنافسية القطاعات الاقتصادية الأخرى بسبب ارتفاع سعر الصرف وذلك يعرف بـ "المرض الهولندي"

تنوع الاقتصاد يساهم في تقليل التعرض لتقلبات النفط و خلق وظائف في القطاع الخاص وتعزيز الاقتصاد غير النفطي

القطاع العام والإنفاق على البنية التحتية والصحة والتعليم. وساعد ذلك على رفع مستويات المعيشة ودعم نشاط القطاع الخاص، ولا سيما في قطاعات مثل البناء، والتجارة والتجزئة، والنقل، والمطاعم.

لكن نموذج النمو الحالي مشوب بمواطن الضعف، كما يشير التقرير، وبزيادة تنوع الاقتصاد، يمكن تقليل التعرض لتقلبات سوق النفط العالمية، والمساعدة على خلق وظائف في القطاع الخاص، وإقامة الاقتصاد غير النفطي المطلوب في المستقبل عند نزوب إيرادات النفط.

فلماذا لم يتحقق الهدف المنشود من سياسات التنوع التي طبقتها حكومات مجلس التعاون الخليجي حتى الآن؟

### دراسة الحالات الناجحة

نُطالعا التجارب التاريخية ببضعة أمثلة لبلدان نجحت في تنوع الاقتصاد بعيدا عن التركيز على النفط، وخاصة حين يكون الأفق الزمني لإنتاجها النفطي لا يزال طويلا. وغالبا ما تقف بعض المعوقات في طريق التنوع، مثل التقلب الاقتصادي الذي يسببه الاعتماد على إيرادات النفط أو أثر إيرادات النفط في إضعاف الحوكمة والمؤسسات. وفي كثير من الأحيان أيضا تشهد الاقتصادات الغنية بالنفط تراجعاً في تنافسية القطاعات الاقتصادية الأخرى بسبب ارتفاع سعر الصرف الحقيقي مع دخول إيرادات الموارد الطبيعية إلى الاقتصاد، وهي الظاهرة المعروفة باسم "المرض الهولندي".



يقول صندوق النقد الدولي في دراسة صدرت مؤخرا إن نجاح دول مجلس التعاون الخليجي في تنوع الاقتصاد يتطلب تعديل الحوافز المتاحة للعمالة والشركات من أجل تشجيعهم على العمل والإنتاج في قطاع السلع التجارية غير النفطية.

فمع تراجع أسعار النفط بنحو ٤٠% منذ يونيو الماضي، عادت أهمية تنوع الاقتصاد إلى الضوء من جديد. ورغم أن جهود التنوع الاقتصادي التي تبذلها الحكومات حققت بعض التقدم في السنوات القليلة الماضية، فلا يزال يتعين القيام بالكثير في هذا المجال.

ويقيد التقرير بأن الاستراتيجيات التي طُبِّقت حتى الآن أثمرت نتائج متباينة.

ويقول المؤلفون إن تحقيق تقدم ملموس في خفض الاعتماد على النفط يتطلب من حكومات مجلس التعاون الخليجي تعديل هيكل الحوافز الحالي في الاقتصاد من أجل تشجيع الأفراد على العمل في القطاع الخاص وحث الشركات على البحث عن فرص تصدير جديدة تتجاوز الأسواق المحلية.

وقد تحققت نتائج اقتصادية واجتماعية قوية بفضل نموذج النمو المطبق في مجلس التعاون الخليجي وهو النموذج الذي يعتمد على النفط كمصدر رئيسي لإيرادات التصدير والمالية العامة. فعلى مدار عدة سنوات، قامت حكومات دول المجلس بزيادة توظيف العمالة في

### دعم تطوير الصادرات عامل أساسي

البلدان التي استهدفت تطوير صادراتها بشكل متزايد نجحت عمومًا في تنوع الاقتصاد. بينما كان النجاح أقل في البلدان التي لم تطلق مثل هذه الإستراتيجية. (تطور صادرات السلع، سعر الفولاذ الفنت)



### سياسات التنوع

- وبالإضافة إلى التركيز على إيجاد بيئة اقتصادية مستقرة ومناخ موات لممارسة الأعمال، كان على هذه البلدان القيام بما يلي:
- 1 - الاستثمار في التجمعات الصناعية عالية الإنتاجية، حتى وإن لم تكن هناك ميزة نسبية مسبقة
  - 2 - إنشاء روابط أفقية ورأسية تقوم على التجمعات الصناعية
  - 3 - استخدام رأس المال الأجنبي لتعزيز نقل التكنولوجيا
  - 4 - استخدام دعم الصادرات والحوافز الضريبية، وتوفير سبل التمويل لتيسير المخاطرة على رواد الأعمال
  - 5 - الاستثمار في التدريب لضمان توافر العمالة الماهرة

### دروس خليجية

يقول صندوق النقد الدولي إن زيادة تنوع الاقتصاد ستطلب مزيداً من الانساق في الحوافز المتاحة للشركات والعمالة. وتركز السياسات الداعمة لتنوع الاقتصاد حتى الآن على تأمين بيئة اقتصادية مستقرة، وتحسين مناخ الأعمال، والاستثمار في البنية التحتية والتعليم. وكل هذه السياسات تمثل خطوات مهمة في الاتجاه الصحيح وقد حققت درجة من التنوع في إجمالي الناتج المحلي، ولكنها لا تعالج أثر توزيع الإيرادات النفطية المشوه للحوافز.

وعلى سبيل التحديد، تؤدي الأجور المرتفعة والمزايا السخية إلى تشجيع المواطنين على السعي للعمل في القطاع العام وليس الخاص، بينما يؤدي الإنفاق الحكومي المرتفع في بيئة محلية محمية نسبياً إلى تشجيع الشركات على إنتاج السلع والخدمات غير التجارية. وباختصار، ورغم تحقيق بعض التقدم، لم تنجح هذه السياسات في تحقيق درجة كبيرة من التنوع في الصادرات التي لا يزال النفط يشكل النسبة الأكبر منها.

وتعتبر إجراءات تعديل الحوافز مطلباً أساسياً لدفع جهود التنوع. ويتبغي أن تتضمن الابتعاد عن استخدام القطاع العام باعتباره صاحب العمل الأول والأخير، وضمان نظم للتعليم والتدريب توفر المهارات اللازمة للعمل في القطاع الخاص، وإقامة شبكات أقوى للأمان الاجتماعي تكفل حداً أدنى لمستويات الدخل وتدعم أنشطة البحث عن فرص العمل.

وبالنسبة للشركات، يشير التقرير إلى ضرورة اتخاذ إجراءات لمعالجة الافتقار إلى المنافسة في بعض الأسواق المحلية، والحد من حوافز الإنتاج بمعدلات إنتاجية منخفضة، وتشجيع الصادرات.



ويبدو أن النجاح أو الفشل يعتمد على تطبيق سياسات ملائمة قبل هبوط الإيرادات النفطية. وربما تكون ماليزيا وإندونيسيا والمكسيك أفضل الأمثلة لبلدان نجحت في تنوع الاقتصاد بعيداً عن النفط، بينما حققت شيلى بعض النجاح في تنوع الاقتصاد بعيداً عن النحاس.

ورغم اتباع كل من هذه البلدان مساراً مختلفاً، فمن الواضح أن بيننا بعض الأمور المشتركة.

أولاً: استغرق التنوع فترة طويلة ولم يبدأ إلا مع بداية تراجع الإيرادات النفطية. فعلى سبيل المثال، بدأت ماليزيا استراتيجيتها القائمة على التصدير في أوائل السبعينات وحققت زيادة سريعة في تطور الصادرات بين الثمانينات والتسعينات. أي أن الأمر استغرق ٣٠ عاماً حتى بلغت مستوى من التطور يماهي بعض الاقتصادات المتقدمة.

ثانياً: ركزت البلدان الناجحة على تقديم حوافز لتشجيع الشركات على تطوير أسواق الصادرات ودعم العمالة في اكتساب المهارات والتعليم الملائمين للحصول على وظائف في هذه المجالات الجديدة الأخذة في التوسع.



# شركة كيو دي بي القابضة

## QDB Holding Company



شركة سليمان القضيبي للإنتاج البلاستيك  
المسلح باللياف الزجاجية ذ.م.م

Sulaiman Al-Qudaibi Co.  
for GRP & Plastic Products

Microtunnelling Pipes, Epoxy GRP/FRP Pipes



شركة سليمان أحمد القضيبي للإنتاج اللدائن

Sulaiman Ahmed Al-Qudaibi Co.  
for Resin Production



الشركة الكويتية لصناعة الحصر  
والمنتجات البلاستيكية ذ.م.م

Kuwait Plastics & Mats  
Manufacturing Co. W.L.L.

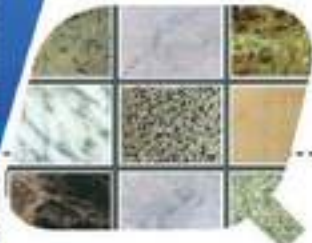
Plastic Bags, PP-R & HDPE Pipes, PVC Pipes & Fittings,  
PP Woven Sacs, Soft PVC Hose, Plastic Mats



شركة المراتب الكويتية

Kuwait MATTRESS CO.

Office Furniture, School Furniture



الشركة العربية للرخام

Arabian Marble Co.

Marble & Granites



شركة تقنية المطابخ ومعدات المغاسل

The Technical Co.  
For Kitchens & Laundry EQP.

Stainless Steel Kitchens, Wooden Kitchens, Laundry Equipments



شركة صناعات الإسفنج الكويتية

Kuwait Sponge Industries Co.

Flexible Foam, Foam Mattress, Spring Mattress,  
Pillows, Diwaniya



شركة سليمان أحمد القضيبي للإنتاج البروفيلات  
من الحديد الأسود والمخلفين

Sulaiman Ahmed Al-Qudaibi Co.  
for Profile of Black Steel & Galvanized Profiles

Circular Hollow Section Pipes, Square Hollow Section Pipes,  
Rectangular Hollow Section Pipes, Flat Sheets



# المدير العام في شركة "مصنع الوطنية" ابداح الحريش لـ «الصناعي»: أطمح أن أرى في الكويت مدينة صناعية بأسوار

المدير العام في شركة مصنع الوطنية لإنتاج البلاستيك المسلح بالألياف الزجاجية ابداح الحريش يؤمن بالصناعة المحلية وأهميتها في تحريك العجلة الاقتصادية في البلاد، إلا أنه يعتقد أن افتقار القطاع الصناعي للدعم والتشجيع الحكومي قد دفع الكثير من المصانع المحلية للعمل في دول الجوار وعلى رأسها المملكة العربية السعودية.

ويشير إلى أن الشركة تصدر منتجاتنا إلى السوق العراقي وبعض الدول الأفريقية ودول الجوار الأخرى حيث تبلغ نسبة الصادرات من إجمالي الإنتاج 30% أما باقي النسبة فيتم تصريفها في السوق المحلي على الشرائح المذكورة سابقاً.

وفيما يلي التفاصيل:



على الرغم من مطابقة اسياخ التسليح التي تنتجها للمواصفات الكندية والأمريكية الا أن وزارة الاشغال ليس لديها مواصفات لهذا المنتج

صدرت قرارات منذ 23 عاماً بتخصيص أرض في صبحان وتوسعة المصنع الحالي الا أن أي منها لم يتحقق على أرض الواقع

ما هي أهم المشروعات التي تقومون بها ؟

نورد منتجاتنا لخمس جهات منها الجهات الحكومية مباشرة و المقاولين الرئيسيين المعنيين بتنفيذ مشروعات الدولة اضافة الى تلبية طلبات شراء الشركات والأهالي والافراد والتصدير خارج البلاد .

ما هي البلدان التي تصدرون اليها ؟

نصدر منتجاتنا الى السوق العراقي وبعض الدول الافريقية ودول الجوار الأخرى حيث تبلغ نسبة الصادرات من اجمالي الانتاج 30 % أما باقي النسبة فيتم تصريفها في السوق المحلي على الشرائح المذكورة سابقاً.

ما هي المعوقات التي تواجهونها ؟

لثة قرارات عدة صدرت بخصوص إعطائنا أرضاً لإنشاء مصنع في صبحان وتوسعة المصنع الحالي الا أن أي منها لم يتحقق على أرض الواقع بسبب ندرة الاراضي الصناعية المتوفرة حالياً .

كما تعاني المصانع المحلية من ظاهرة الافراق حيث تدخل منتجات الدول المجاورة الى السوق المحلي دون حسيب ولا رقيب ، واتمنى أن يتم وضع مواصفات محددة يلتزم بها المستوردون مما يعمل على حماية المنتج الوطني . وعلى الرغم من مطابقة منتجنا (اسياخ التسليح ) للمواصفات الكندية والأمريكية ، الا أن وزارة الاشغال ليس لديها مواصفات محددة لهذا المنتج وذلك بالطبع سبب في ضياع الكثير من الفرص المجزية .

وقد حاولنا لمدة عامين أن يتم اعتماد المواصفات لدى وزارة الاشغال كما زدناهم بفحوصات معهد الكويت للأبحاث العلمية والهيئة العامة



حدثنا عن تاريخ تأسيس المصنع ؟

تأسست شركة مصنع الوطنية لانتاج البلاستيك المسلح بالألياف الزجاجية في العام 1988 . ويتبع الشركة مجموعة مصانع منها القير جلاس و خزانات جي اري و بولي ايثيلين . ويعتبر مصنع الوطنية هو الوحيد في الكويت والشرق الاوسط الذي يحصل على موافقة من الجهات الحكومية لتصنيع اسياخ التسليح .

واضافة الى ذلك ، تقدم شركة الوطنية خزانات مياه الشرب المصنعة من حبيبات البولي ايثيلين وقد اعتمدت لتخزين مياه الشرب في جميع وزارات الدولة .

وقد تم تطوير طريقة التصنيع المستخدمة لانتاج الخزانات بمقاومة قوية و ممتازة ضد الصدمات وقوة تحمل عالية للشروخ الناتجة عن عوامل البيئة وغيرها .

وقد حظي هذا المنتج بتقدير دولي لميزته الصحية والقوة والمتانة وسهولة التركيب ومقاومته للفطريات والبكتيريا والأشعة فوق البنفسجية عند درجات الحرارة العالية .

كم تبلغ الطاقة الانتاجية للمصنع ؟

ينتج المصنع عدة منتجات منها خزانات المياه (GRP) بطاقة انتاجية تبلغ 40 الف خزان سنوياً و خط انتاج اسياخ التسليح للمباني (GRP) بواقع 1200 طن و الواح المباني منخفضة التكاليف بواقع 76500 لوح سنوياً اضافة الى انتاج خزانات المياه بولي ايثيلين بمعدل 4400 خزان سنوياً و انتاج البايبات (GRP) بمعدل 18 الف طن سنوياً و انتاج القير جلاس للغرف المتنتقلة بمعدل 15000 قطعة سنوياً ، و خط آخر لخزانات المياه والوقود و الصرف الصناعي بواقع 3400 خزان سنوياً .



نصدر منتجاتنا الى السوق العراقي وبعض الدول الافريقية ودول الجوار الأخرى بنسبة 30 %  
أما باقي الانتاج يتم بيعه في السوق المحلي

### 1 - خزانات المياه البولي ايثيلين

تعتبر الخزانات مصنعة اياً باستخدام أحدث تقنيات الانتاج حسب أحدث المواصفات العالمية ومعتمدة لدى جميع وزارات الدولة .

### 2 - خزانات مياه الشرب البولي ايثيلين

- \* يحافظ على درجة حرارة المياه عند التخزين .
- \* مصنع البيا بدون فواصل ومحكم الاغلاق .
- \* معتمد لدى جميع وزارات الدولة .
- \* مقاوم للتسريب وقوي وعمر أطول .
- \* مقاوم للحرارة والأشعة فوق البنفسجية .
- \* صحي معتمد في تخزين مياه الشرب و مقاوم للصدأ وهو البكتيريا .
- \* سهل التركيب والنقل وخفيف الوزن .

### 3 - خزانات POLY GRP تجمع بين مميزات خزانات البولي ايثيلين

و ال GRP .

تم تصميم خزانات POLY GRP للجمع بين مميزات كل من خزانات البولي ايثيلين و خزانات GRP. حيث تتميز خزانات البولي ايثيلين بكونها تتكون من مادة غير قابلة للتحلل والتفاعل مع مياه التخزين مما يجعلها الأفضل صحياً لتخزين مياه الشرب. بينما تتميز خزانات GRP بقوة تحمل للضغط والشد ودرجات الحرارة العالية ، و امكانية تخزين كبيرة تصل حتى 3 مليون جالون.



للبيئة ولكن اكتشفنا أن الوزارة ليس لديها مختبرات مؤهلة لذلك لم يتم اعتماد المواصفات الخاصة بأسياخ التسليح .

كما نتمنى أن يتم تخلص جميع الأعمال الروتينية في الهيئة العامة للصناعة عن طريق مركز الخدمة المتكاملة التابع لها دون الرجوع الى الجهات الحكومية الأخرى .

ونأمل أن نرى في يوم من الايام مدينة صناعية لها أسوار وفيها جميع الخدمات التي يحتاجها المستثمر الصناعي ، حيث أن المصانع لا تزال تتعرض للسرقات بين الفينة والأخرى .

ما تقييمك للصناعة المحلية ؟

لاشك أن الصناعة كانت من أوائل الاعمال التي قام بها الكويتيون ، حيث بدأت الصناعة بصناعة السفن الخشبية ، الا أن القطاع الصناعي يفتقر الى دعم وتشجيع من حكومة بلاده مما دفع الكثير من الشركات الى العمل في دول الجوار وعلى رأسها المملكة العربية السعودية.

وفي الواقع، نواجه كمصانع محلية حرباً داخلية وخارجية بسبب تأخير توزيع الاراضي الصناعية من جهة، و اغراق الاسواق بالمنتجات المستوردة المنافسة من جهة أخرى .

ولا يقرب عن ذهن الكثير من أهل الكويت ما قام به القطاع الصناعي خلال فترة الغزو العراقي الفاشم ، فنحن من المصانع التي حرصت على توزيع 300 خزان ماء .



المجموعة الرائعة من



## صابون سائل لغسيل اليدين



عود | ورد | تفاح | فلوريل | ليمون | فواكه



# ... انتعش



# تطبيق نظام الحوكمة في الشركات المحلية



الداخلية وإدارة المخاطر، في ظل تعزيز السلوك المهني السليم، ويشهد نظام الحوكمة ضمان حقوق المساهمين وإدراك لدور اصحاب المصالح، بالإضافة إلى المسؤولية الاجتماعية للمؤسسة.

أما بخصوص المصادر والمستندات المتطلب توافرها في الشركات والمؤسسات المختلفة الخاضعة لرقابة هيئة اسواق المال، فإنها تشمل أدوات ومصادر مختلفة منها منهجية النظام الأساسي والهيكل التنظيمي للشركة، اللوائح والنظم المتبعة، تقارير اللجان الرئيسية، ميثاق العمل الاخلاقي، نظام الإفصاح والشفافية.

وبعد التحقق من وجود تلك المستندات والبيانات المطلوبة لدى الشركات، تقوم شركة اكسير للاستشارات الاستراتيجية بقياس نسبة تطبيق كل من العناصر الرئيسية في نظام الحوكمة، باستخدام بعض المواد الإدارية المساعدة مثل المسح العام، استبيان الموظفين والملاك، تقرير المراقب، ... الخ. فعلى سبيل المثال نقوم بالتأكد من توافر سياسات واضحة في الشركة بشأن منح المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وأن يتوافر لدى الشركة الأنظمة والإجراءات التي تسمح بإدارة المخاطر في مؤسساتها.

بالإضافة إلى الخدمات والمنتجات التي تقدمها الشركة وتم ذكرها آنفاً، فإن الشركة تقوم بتزويد الزبائن ببعض المنتجات والخدمات المتضمنة في نظام الحوكمة مثل، تطبيق نظام الإفصاح الذي يتيح توفير محاور الخطة المستقبلية للشركة، وإستراتيجيتها، وأهدافها. بالإضافة إلى تحديد مؤشرات أداء موضوعية Key Performance Indicators- KPIs لتقييم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وغيرها.

نظام الحوكمة هو احدى نتائج العمل المؤسسي الحديث والمتبع في أغلب الشركات العالمية الرائدة، والتي يوفر في حال تطبيقه لمجموعة من القيم المضافة للشركات، مثل ضمان سير الشركة وفقاً للاستراتيجية الريادية، بالإضافة إلى ضمان حقوق اصحاب المصالح بشكل واسع، التوسع في الأعمال مع المنافسة المستمرة، وتعتبر دول المنطقة الأحوج الى مثل تلك الأدوات والنظم الإدارية لتحقيق مبدأ المنافسة في الأعمال التجارية على المستوى الإقليمي والعالمي.

نايف عبد الجليل بستكي

الرئيس التنفيذي - شركة اكسير للاستشارات الاستراتيجية

تعتبر حوكمة الشركات أو ما يطلق عليه *governance* من مبادئ العمل الإداري الحديث والذي يضمن من خلاله بقاء سير المؤسسات وفق نظام ثابت على المدى الطويل، فالحوكمة تعنى بوجود سياسات وممارسات للأعمال متناغمة مع مستويات قياسية معتبرة، تقوم من خلالها الإدارة التنفيذية بتطبيق تلك الاستراتيجيات واتخاذ افضل القرارات الادارية في سبيل تحقيق النجاح في العمل. ولذا فنظام الحوكمة يحقق التوازن بين اصحاب المصالح في المؤسسة (ملاك الأسهم، اعضاء مجلس الادارة، الادارة التنفيذية، الموظفين، الحكومة، المجتمع، ...الخ) وذلك لضمان سيرها ومنافستها في تحقيق النتائج الإيجابية والاهداف الاستراتيجية المرجوة. وفي هذا الاطار تقوم شركة اكسير للاستشارات الاستراتيجية بعمل مشروع اداري يهدف إلى تطبيق أدوات ومفاهيم نظام الحوكمة الحديثة على الشركات في الكويت التابعة لرقابة هيئة اسواق المال. ويقوم المشروع على مرحلتين الترتيب، ففي المرحلة الاولى يهدف المشروع الى تحديد أهم المصادر والمستندات الواجب توافرها في الشركات لتحقيق متطلبات نظام الحوكمة. أما المرحلة الثانية، فتستهدف قياس نسبة تحقيق وتطبيق النظام في كل جانب من جوانبها المتعددة.

وفي الشأن ذاته فقد شهد تطبيق نظام الحوكمة على الشركات رقابة ومتابعة فاعلة من قبل هيئة اسواق المال - والتي أنشئت مؤخراً - وفقاً لخطة الدولة الإيمانية - الكويت 2035. وقد تضمن النظام تطبيقاً لمبادئ وسياسات مختلفة للأعمال تكون في مجملها أكثر من 300 عنصر وهدف جزئي. ويتضمن النظام كذلك قواعد أساسية للأعمال منها بناء هيكل متوازن لمجلس الإدارة يضمن بقاء واختيار النخبة من الكفاءات الوطنية على رأسها وتتضمن مهامهم ومسؤولياتهم الادارية بشكل دقيق مع ترقب تحسن الاداء. بالإضافة إلى ذلك فيشمل نظام الحوكمة ضمان النزاهة في التقارير المالية للشركات والإفصاح، مع تحقيق مبدأ الرقابة



# Introducing Premium Flavoured Milk Mocha & Cocoa...

**NEW**



Natural Choice



1802066  
abcjuice.com

...with a variety range of Flavoured Milk Peach, Mango, Melon, Vanilla, Rose & Raspberry



# 10 تطبيقات للتصاميم المنزلية







### 3. تطبيق ( روم هينتس-RoomHints ) متاح مجاناً لمستخدمي أجهزة آيفون

لجمع عدد من النصائح المتعلقة بالديكور المنزلي، فإن هذا التطبيق هو الاختيار الأنسب لك. فبعد إدخالك ما تبحث عنه (أريكة جديدة، أفكار لألوان الطلاء، أو حتى نصائح عامة)، قم بتحميل صورة عن الغرفة مثلاً، ثم باشر التصميم وفقاً للتوصيات.

### 4. تطبيق ( سناب شوب-SnapShop ) متاح مجاناً لأجهزة آيفون وآيباد

حينما تبحث عن قطع أثاث جديدة، قد يكون من الصعب تخيل شكل قطعة الأثاث ضمن المساحة المتاحة لديك. لكن مع تطبيق (سناب شوب) يمكنك تصور ذلك بسهولة؛ فما عليك سوى تحميل صورة عن الغرفة المقصودة، وتركيب صور الأثاث الذي تريده ضمن صورة الغرفة نفسها. وبذلك تحصل على صورة افتراضية يسهل تصورها لشكل قطع الأثاث في أي مساحة تريدها.

### 5. تطبيق ( مار أون كول-Mark On Call ) متاح مقابل 5 دولارات لأجهزة آيفون وآيباد

عمل المصمم الداخلي مارك لويسون بتصميم هذا التطبيق للمحترفين. لكن بالنسبة إلى الذين يريدون إعادة تصاميمهم، فإن هذا التطبيق يعد مفيداً جداً لإيضاح جميع التفاصيل.



يمكننا هذه الأيام الاستفادة من العديد من التطبيقات التي يمكن تحميلها على هواتفنا الذكية، لمساعدتنا في تأدية بعض المهام بأنفسنا، كتصليح قطع الأثاث وغيرها من الشؤون المنزلية، من دون كلفة وبجهد بسيط.

إلّا، هنا عدداً من هذه التطبيقات سهلة الاستخدام، التي ستساعدك في عملية إعادة تصميم أي مساحة تريدها، علماً أن معظمها متاح مجاناً:

#### 1. تطبيق (هاوز- Houzz) متاح مجاناً لأجهزة آيفون وآيباد وأجهزة أندرويد

في حال كنت تبحث عن صور ملهمة لإبتكار أسلوب مميز لإعادة التصميم، فما عليك سوى تجربة هذا التطبيق؛ إذ باستطاعتك من خلاله تصفح أكثر من 4 ملايين صورة متنوعة لتصاميم الغرف وأنوع الأثاث. كما يمكنك حفظ أي صور تحبها في (سجل القصصات- scrapbook) كما في (لوحة تطبيق بينترست- Pinterest board).

#### 2. تطبيق (رومسكان-RoomScan) متاح مجاناً لأجهزة آيفون

بعد هذا التطبيق أداة مبتكرة، يمكن من خلالها وضع مخطط أفقي لأي غرفة، من دون استخدام أي أداة لقياس المسافات.

ولقياس مساحة ما، ببساطة قم بتمرير هاتفك من أمام جدار إلى آخر، وسترى إنشاء واكتمال المخطط عبر الشاشة. وعند الانتهاء من ذلك، سيكون لديك مخطط كامل مع أطوال الجدران التقريبية، وأبعاد المساحة الأرضية.





8. تطبيق (هوم ستايلر-HomeStyler) متاح مجاناً لأجهزة آيفون وأيباد يتيح لك هذا التطبيق فرصة تخيل وتصوير الغرفة والمساحة التي تريد تصميمها، أو إعادة تصميمها قبل عملية إتمامك لشراء قطع الأثاث وألوان الجدران. وهذا من خلال تحميل صورة للمساحة الفارغة وتركيب صور قطع الأثاث والاكسسوارات التي تريدها، لترى الصورة الحقيقية بعد ذلك.

9. تطبيق (إيسكيب-iScape) متاح لأجهزة آيفون وأيباد بسعر 99,9 دولار.

يعمل هذا التطبيق كتطبيقي (هوم ستايلر) و (مارك أون كول) تماماً، لكنه مخصص للمساحات الخارجية، إذ يمكنك تحميل صورة لأي مساحة خارجية كالحديقة والساحات، ثم إضافة الأشجار والأثاث والنوافير والأسوار وغيرها من الإضافات إلى الصورة.

10. تطبيق (بينت ماي بليس-Paint My Place) متاح مجاناً لأجهزة آيفون وأيباد

يسهل عليك هذا التطبيق عملية اختيار ألوان الطلاء التي تعد متعبة بعض الشيء، حيث يتيح فرصة تصور الألوان التي تريدها على جدران الغرفة أو على الخزائن والأثاث، وهذا من خلال تحميل صورة واختيار اللون وطلائه، بتمرير إصبعك على الصورة.

وما يميز هذا التطبيق فعلاً، أنه يتيح لك إضافة خيارات مختلفة للأرضيات، والعناصر المعمارية، والأثاث، والأجهزة المنزلية، بألوان وأشكال مختلفة. وهذا يعني أن بإمكانك تخيل المساحة بصورة أكبر، وإضافة أفكار تحبها إلى قائمة التسوق.

6. تطبيق (ماي بانتون-myPANTONE) متاح لأجهزة آيفون وأندرويد بسعر 99,9 - 99,7 دولار

يستخدم المصممون هذا التطبيق، لتخطيط أنظمة الألوان العامة في الغرف والمنازل. ويمكن لمحبّي الأعمال اليدوية الاستفادة أيضاً من هذا التطبيق، من خلال تصفحه ومشاركة محتواه مع الآخرين عبر البريد الإلكتروني بخطوات بسيطة.

7. تطبيق (نوس ديكور-nousDECOR) متاح مجاناً لأجهزة آيفون وأيباد

في حال أعجبت بقطعة أثاث معينة، وتريد أن تعرف دواعي استخدامها وأماكن بيعها، أو التعرف إلى قطع مماثلة لها بسعر أقل، ما عليك سوى الاستعانة بتطبيق (نوس ديكور)، فهو عبارة عن أداة للبحث من خلال تحميل أو التقاط صورة لقطعة الأثاث التي تريدها، ثم إدخال بعض المعلومات ليبحث عنها التطبيق في أكثر من 100 متجر ومركز تجاري.





**G  
G  
H  
C**

# شركة الخليج لصناعة الزجاج شركة Gulf Glass Manufacturing Company KSC



Tel: (965) 22285552 Fax: (965) 22285551, P.O.Box 26996 Safat,13130 Kuwait  
E-mail: sales@ggmc.com.kw - Website: www.ggmc.kw.com





**VIVA، الراعي الرسمي  
لفريق مانشستر يونايتد.**  
**VIVA, an official partner  
of Manchester United.**



**VIVA**







@vivatelecom



@vivatelecom



VIVA Kuwait

# أحمد الياسين .. يصنع من الأخشاب تحفاً معتقة



بطاقة شخصية

الاسم : أحمد سعد الياسين

العمر : 24 عاماً

المؤهل التعليمي : طالب جامعة

الحالة الاجتماعية : أعزب

منذ نعومة أظفاره أحب المبادر أحمد الياسين العمل بيده ، فبدأت معه الموهبة عندما كان يصنع الحظيرة التي يلعب بها الصغار من الحجر . ولكن عندما كبر ظن أن مجاراته للشباب من جيله بالعمل في المكاتب سوف يحقق حلمه الا أنه لم يستطع أن يكمل العمل الاداري لأن الصناعة كانت تجري في دمه . وبأدوات بسيطة جداً بدأ يصنع الصناديق الخشبية وبعدها تدرج الى صنع الطاولة المعتقة والتي نالت اعجاب الكثير من الناس ويطمح أن يصل الى العالمية لأنه يعتقد أن صناعته مختلفة ومميزة عن الصناعات الأخرى .  
وفيما يلي التفاصيل :



أردت أن أضيف شيئاً حديثاً في مجال  
الصناعات الخشبية فقامت بشراء الواح  
خشبية ونظفرتها بطريقة ظهرت وكأنها  
معتقة

أحببت العمل بيدي منذ صغري وعندما كبرت  
عملت كموظف اداري ولكن لم أستمر في  
العمل لأكثر من 6 أشهر

معتقة أي بشكل جديد وغير مألوف.

وعندما دخلت عالم الصناعات الخشبية قمت باستخدام معدات  
أكثر تطوراً مثل المنشار الكهربائي والسفرة الكهربائية واليوم ولله  
الحمد لدي زبائني وأصبحت معروفاً في السوق لأنني أقوم بعمل  
صناعة تختلف عن الصناعات الخشبية التقليدية .

وقد توصلت الى فنانة بأن الخبرة التي يمتلكها الشاب هي التي  
تزيد من ماله، فان لم يتعب ويعمل بيده لكي يتعلم فلن يستطيع  
أن يكتسب خبرة ويطور نفسه وبالتالي لا يحسن دخله المالي.

**بما أن الحرف مثل أعمال النجارة من الاعمال التي يخجل  
الشاب أحياناً العمل بها ، فكيف ينظر اليك المجتمع كونك  
تعتبر نجاراً وتعمل بيدك؟**

بالطبع تعتبر أعمال النجارة من الحرف غير المستحبة في المجتمع  
الكويتي كونه مجتمع غني ويتمتع أفراداه بدخل مادي عالي ،  
الا أنني حرصت على أن أعمل بيدي كي أتعلم واكتسب المهارة ،  
وقد لقبني بعض الناس باسم (أحمد النجار!) وقد نصحتني الأهل



### حدثنا عن بداية الفكرة ؟

منذ طفولتي كنت أهوى التركيب وبناء الحظيرة التي يلعب بها  
الصغار من الصخور ، فلطالما حلمت أن أكبر ويصبح لي مصنعاً  
خاصاً لأنني أحب أن أعمل بيدي وأصمم وابتكر في القطع الخشبية .  
ولكن عندما كبرت انجرفت مع التيار عندما وجدت أن جميع  
الشباب يفضلون العمل في المكاتب وتسلم الوظائف الادارية في  
البنوك وشركات الاستثمار والعقار ، فالتحقت للعمل بأكثر من شركة  
الا أنني لم أستمر لأكثر من 6 شهور لأنني لم أحب العمل داخل  
أسوار المكاتب .

وبعدها تركت العمل الاداري وبدأت اعود الى هوايات الطفولة  
عندما صنعت صندوقاً خشبياً عبر أدوات بسيطة ويدوية لوضع  
العدة الخاصة بي وقد استغرقت 4 ساعات، وبعدها صنعت صندوقاً  
مع قفل ثم طاولة خشبية لها رقم مسلسل ومن هنا انطلقت في  
عالم النجارة .

ومن خلال موهبتي أردت ان اضيف شيئاً حديثاً في مجال الصناعات  
الخشبية فقامت بشراء الواح خشبية ونظفرتها بطريقة ظهرت وكأنها



## أعمال النجارة تعتبر من الحرف غير المستحبة في المجتمع الكويتي ومازلت أسمع انتقادات ولكن يا جبل ما يهزك ريح

### هل تستطيع أن تنافس المناجر الموجودة في السوق ؟

نعم أستطيع أن أنافس الشركات الكبرى في السوق والمتخصصة في الأعمال الخشبية حيث أستقبل حالياً طلبات كثيرة من داخل السوق الكويتي ، وقد تلقيت مؤخراً عرضاً من النرويج لتوريد بعض القطع الخشبية، وتبلغ معدل الطلبات اليومية 10 طلبات تقريباً .

### ما هي المعوقات التي واجهتك في عملك ؟

لم أواجه أي معوق الى الآن كوني أعمل في المنزل ولم أفتح متجرأ بعد ، وأنا أنوي أن يكون لدي متجر قريباً ريثما أكمل دراستي في مجال العلوم الادارية بالنرويج .

### هل حصلت على دعم مالي من الدولة ؟

لم أقدم على طلب للحصول على أي دعم مادي الى الان ، ولكن اذا تم افتتاح الشركة فسوف أقدم على دعم مالي والتوسع في صناعتي .

### ما هي رسالتك للشباب؟

أريد أن أقول للشباب الكويتي أنهم اذا أرادوا أن يطوروا أنفسهم فعليهم بالعمل الحر . «عندك شيء تحبه وأنت واثق من نفسك .. سويه فليس للانسان الا ما يسعى».



بالتوجه الى وظيفة أفضل والبعض كانوا يقولون لي «هل أنت نجار هندي؟» .

ولكن مضيت في العمل الذي أحب دون أن التفت الى رأي الناس ونظرتهم الدونية لأصحاب الحرف والمهن اليدوية.

### ما طموحك وخططك المستقبلية ؟

أطمح أن أصل في يوم من الأيام الى العالمية خصوصاً أنني أقوم بأعمال متميزة وحديثة وعصرية تختلف عن تلك الموجودة في السوق ، فنحن نوفر قطعاً خشبية مميزة وفيها فن وعمل يدوي محترف.





# ثورة في عالم عدسات النظارات من



الأولى في العالم بتقنية مبتكرة

**لحماية العين 97.5%**

من الأشعة الصناعية المنبعثة من أجهزة الكمبيوتر والهواتف الذكية

بالإضافة الى مميزات عدسات نيكون المعروفة

**I SEE THE SEECOAT BLUE REVOLUTION**



Lenswear For visionaries



**Kefan Optics** نظارات كيفان

ش.م.ك.س.ك.ك

Tel: +965 222 30 666  
info@kefan-optics.com  
www.kefan-optics.com



## فرصة لتحقيق إنجازات عالمية كبيرة في ظروف اقتصادية متقلبة

بقلم : الدكتور جيم يونغ كيم

وكما يشير العديد من المدافعين عن المناخ والبيئة بحق، فإن الوقت قد حان لدفع العالم إلى مستقبل تقل فيه انبعاثات الكربون، مما يعني إيجاد سبل لتقليل اعتمادنا على النفط، والاستثمار في مصادر الطاقة المتجددة. وأمام البلدان المستوردة للنفط الآن فرصة سانحة، في ضوء انخفاض أسعار النفط، لزيادة الضرائب على الوقود، وإلغاء دعم الوقود الذي يتسم بسوء التوجيه. ويمكن استخدام الوفرة المتحققة لتحسين شبكات الأمان الاجتماعي، وبرامج التوظيف، والاستثمارات في البنية التحتية الضرورية، وغير ذلك من الاستثمارات المعززة لمعدلات النمو.

ومن شأن هذه الاستثمارات في الموارد البشرية أيضاً أن تقلص مستويات الفقر، وأن تعزز الرخاء المشترك للفئات الأكثر معاناة. وتذهب تقديراتنا في مجموعة البنك الدولي إلى أن استمرار نصيب الفرد من النمو عند مستوى 4 في المائة يمكن أن يؤدي إلى انخفاض نسبة الفقراء في العالم الذين يعيشون على أقل من 1.25 دولار أمريكي في اليوم للفرد إلى 3 في المائة بحلول عام 2030. وسيمثل ذلك نهاية واقعية للفقر المدقع، نظراً لأن الاضطرابات والتقلبات، كالنزاعات والكوارث المناخية ستؤدي دوماً إلى إفقار البعض. لكن يصعب علينا اليوم أن نكون متفائلين بشأن تحقيق هذه المستويات القوية من النمو والحفاظ عليها في السنوات الخمس عشرة المقبلة.

يمكننا الآن تحقيق مكاسب لعكس اتجاه المستويات الخطرة للملوثات التي تسبب في التغيرات المناخية، ويمكننا أيضاً أن نخفض بدرجة كبيرة أعداد الفقراء - حتى في هذه الأوقات التي يسودها عدم اليقين. فلأول مرة في تاريخ البشرية، نتاح لنا فرصة حقيقية لإنهاء الفقر المدقع خلال جيل واحد. ولأول مرة على الإطلاق أيضاً، يركز قادة العالم بقوة على التوصل إلى حلول على قدر التحديات المتصلة باحتواء التغيرات المناخية. إن لمنتهى دافوس تاريخاً حافلاً في فتح آفاق جديدة من خلال الجمع بين الفقراء والخصوم السياسيين، ومعالجة القضايا العالمية الصعبة بمستوى مذهل من الوضوح. وبالنسبة لاجتماع هذا العام، يجب أن نظل أنظارنا مُركزة على المشاكل الشائكة حقاً بيننا، وأن نتفق على بناء عالم يعزز الرخاء المشترك، وينهي الفقر، ويكافح التغيرات المناخية.

يشهد الاقتصاد العالمي حالياً تحقيق معدل نمو معتدل، ورغم ذلك، ثمة موجة من القلق اجتاحت العالم مع مطلع العام الجديد، وفرضت عدداً من التحديات على رسالتنا العالمية التي تتمثل في زيادة مستوى الدخل لدى أفقر 40 في المائة من السكان في العالم، وإنهاء الفقر المدقع بحلول عام 2030، وتفاقم التغيرات المناخية على نحو مأساوي.

و في معظم البلدان مرتفعة الدخل، يقتضي التعافي الاقتصادي الذي مازال هشاً مواصلة تطبيق سياسات نقدية توسعية واعتماد نهج مرن إزاء السياسات الضريبية. بمعنى آخر، لا بد من إيجاد توازن دقيق بين مساندة النمو وكذلك وضع خطط لتعزيز الاستقرار المالي من جهة، والإصلاحات الهيكلية من جهة أخرى.

وفي البلدان النامية، أدى استمرار التوترات الجيوسياسية، واضطراب أسواق السلع الأولية على نطاق أوسع، وجوانب الضعف الهيكلية إلى إعاقة النمو في الفترة التي تلت الأزمة المالية العالمية. وتنبأين جوانب الضعف الهيكلية من بلد إلى آخر، لكنها ترتبط في العديد من البلدان بقوانين وتشريعات العمل الجامدة، وتدني نوعية شبكات الطرق والموانئ وأنظمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات اللازمة لازدهار مؤسسات الأعمال وفعاليتها، ومدى توفر الخدمات الأساسية التي يمكن الاعتماد عليها، وسبل الحصول على التمويل، وهي كلها عناصر لازمة لتحقيق الرخاء والرفاه الشاملين للجميع.

وتتمثل إحدى النقاط المشرقة للعالم في البلدان منخفضة الدخل التي سجلت ككل معدلات نمو قوية تبلغ حوالي 6 في المائة العام الماضي. وقد تعززت معدلات النمو فيها بفضل زيادة الاستثمارات العامة، والتدفقات الرأسمالية القوية، ووفرة غلة المحاصيل، وتحسن الأوضاع الأمنية في العديد من البلدان التي تمر بصراعات. ومن المتوقع أن تسجل هذه البلدان معدل نمو مماثلاً في عام 2015 بالرغم من أن تراجع أسعار النفط ستؤدي بالتأكيد إلى خفض آفاق النمو في بعض البلدان المصدر للنفط.





شركة الخليج للكابلات والصناعات الكهربائية غربية  
Gulf Cable & Electrical Industries Co. K.S.C.

للنجاح طرق متعددة، وطريق واحد للقمة  
Many ways to success, only one to the top

Continuous Success for More Than 35 Years

نجاح متواصل منذ أكثر من 35 عام

Our most important products are:

1. Medium & Low Voltage Cables
2. Overhead Line Conductors
3. Single Core Wires
4. Flexible Wires & Cables
5. Siemens
6. Telephone Wires & Cables
7. Coaxial Cables for TV/Satellite Antenna
8. Flat Twin Cables
9. Enameled Wires

من أهم منتجاتنا ،

1. كابلات الضغط المتوسط والمنخفض
2. الكابلات الهوائية
3. اسلاك مفردة
4. الأسلاك والكابلات المرنة
5. اسلاك السيمنس
6. اسلاك و كابلات التلفزيون
7. اسلاك التلفزيون و الستلايت
8. الاسلاك المبسطة/المجوز
9. الأسلاك المورنشة

Wires & Cables of high quality based on International Standards

جودة عالية طبقاً للمواصفات العالمية

For any needed information, please visit:

website: [www.gulfcable.com](http://www.gulfcable.com)

E-mail: [info@gulfcable.com](mailto:info@gulfcable.com)

Please contact our sales team on the following:

Kuwait:

Tel: +965 24645500

Fax: +965 24675850 / 24675305

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقعنا،

الموقع الإلكتروني: [www.gulfcable.com](http://www.gulfcable.com)

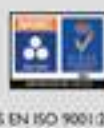
البريد الإلكتروني: [info@gulfcable.com](mailto:info@gulfcable.com)

كما يرجى الاتصال بقسم المبيعات على الأرقام التالية،

الكويت:

هاتف: +965 24645500

فاكس: +965 24675850 / 24675305



# قطاع الاستثمار يقود المبيعات العقارية في الكويت إلى مستوى قياسي

أظهر قطاع العقار العام 2014 بتسجيل أداء جيد، حيث حققت المبيعات العقارية مستوى قياسياً بلغ 4.3 مليار دينار لكامل العام. ويأتي حجم المبيعات القياسي هذا على الرغم من تراجع المبيعات خلال ديسمبر بواقع 11 % على أساس سنوي لتصل إلى 355 مليون دينار. ويعزى هذا التراجع بشكل كبير إلى تراجع نشاط القطاع العقاري الاستثماري، فيما استطاع كل من قطاع العقار السكني وقطاع العقار التجاري تسجيل أداء قوي على أساس سنوي وذلك حسب التقرير الصادر من البنك الكويت الوطني .



مبيعات قطاع العقار الاستثماري بلغت  
134 مليون دينار خلال شهر ديسمبر  
مسجلة تراجعاً قدره 35 %

إجمالي المبيعات في قطاع العقار السكني بلغ  
181 مليون دينار خلال شهر ديسمبر و القطاع  
يسجل زيادة بواقع 16.5 %

وقد ارتفع إجمالي مبيعات قطاع العقار الاستثماري بواقع 30 % خلال العام 2014 لتصل إلى 1.8 مليار دينار. وبالمقابل، تراجع إجمالي الصفقات بشكل طفيف بواقع 1% على أساس سنوي، ليصل إلى 1718 صفقة. وقد ارتفعت مبيعات القطاع التجاري بواقع 9% على أساس سنوي لتصل إلى 38.5 مليون دينار. وقد تم تسجيل صفقتين ضخمتين في القطاع التجاري بقيمة تجاوزت 7 ملايين دينار لكل صفقة على حدة في محافظة جولي. وبلغ إجمالي الصفقات 9 صفقات في شهر ديسمبر. وقد ساهمت مبيعات الأراضي لأغراض تجارية في مدينة صباح الأحمد البحرية خلال العام 2014 في زيادة مبيعات القطاع التجاري لتصل إلى 557 مليون دينار خلال العام، بالإضافة إلى تسجيل نمو في قيمة الصفقات لعامين متتاليين بواقع 57 % في العام 2013 و 40 % في العام 2014. وكانت أكبر صفقتين في القطاع التجاري لهذا العام في مدينة صباح الأحمد البحرية، بلغت قيمتهما 133 مليون دينار.

وفيما يخص بنك الائتمان الكويتي، فقد بلغ عدد القروض المقررة 357 قرضاً تصل قيمتها إلى 21.8 مليون دينار في ديسمبر، مسجلة تراجعاً بواقع 28.5 % على أساس سنوي. ويعود ذلك أيضاً إلى عوامل المقارنة والعوامل الموسمية، بينما بلغ إجمالي القروض المنصرفة 21.6 مليون دينار، مسجلة زيادة بواقع 35 % على أساس سنوي. وقد بلغ عدد القروض المقررة من قبل بنك الائتمان الكويتي خلال العام 2014 أكثر من 5 آلاف قرض بلغ إجمالي قيمتها 304 ملايين دينار. وتراجعت قيمة القروض المقررة بواقع 23% مقارنة بالعام 2013، ليتضح بذلك الفارق الكبير بين نسبة القروض المقررة والقروض المنصرفة. ولكن خلال العام 2014، ووفقاً لقرار الهيئة العامة للرعاية السكنية بشأن توزيع 12 ألف وحدة سكنية، قام بنك الائتمان الكويتي بصرف قروض بقيمة تجاوزت القروض المقررة (حيث أقر البنك صرف القروض منذ سنوات سابقة). وقد بلغ إجمالي القروض المنصرفة 205 مليون دينار خلال العام 2014، مسجلة ارتفاعاً بواقع 43 % على أساس سنوي.



بلغ إجمالي المبيعات في قطاع العقار السكني 181 مليون دينار خلال شهر ديسمبر. حيث سجل القطاع زيادة بواقع 16.5% على أساس سنوي. وقد تم تسجيل 509 صفقات خلال الشهر. وكانت محافظة الأحمدية مرة أخرى المساهم الأكبر في نشاط القطاع السكني، مشكّلة 36 % من إجمالي الصفقات السكنية خلال الشهر. وقد شكلت مبيعات الأراضي في مدينة صباح الأحمد البحرية 40 % من إجمالي الصفقات. كما بلغ متوسط حجم الصفقات خلال شهر ديسمبر 357 ألف دينار، مرتفعاً بواقع 13 % على أساس شهري، الأمر الذي قد يكون مؤشراً لتباطؤ مبيعات الوحدات السكنية في مدينة صباح الأحمد البحرية ذات القيمة المنخفضة. وفي الوقت نفسه، شكلت محافظتنا مبارك الكبير والعاصمة 20 % و 17 % على التوالي من إجمالي الصفقات في القطاع السكني.

وبمقارنة أداء قطاع العقار السكني لكامل العام 2014 مع العام الأسبق، يتبين أن إجمالي مبيعات قطاع العقار السكني قد ارتفع بواقع 5% ليصل إلى 1.9 مليار دينار، بينما شهد إجمالي الصفقات تراجعاً بواقع 6% ليصل إلى 5803 صفقات. ومن المحتمل أن يكون ذلك مؤشراً لتراجع الوحدات السكنية المتوفرة في السوق. ومن غير المفاجئ أن مدينة صباح الأحمد البحرية شكلت 40 % من إجمالي الصفقات السكنية خلال العام 2014 لتجعل محافظة الأحمدية في صدارة المحافظات من حيث قوة النشاط.

وقد بلغت مبيعات قطاع العقار الاستثماري 134 مليون دينار خلال شهر ديسمبر مسجلة تراجعاً قدره 35 % على أساس سنوي. ومن المحتمل أن هذا التراجع يعود إلى تأثيرات عامل المقارنة، خاصة وأن المبيعات في ديسمبر من العام 2013 قد كانت مرتفعة نسبياً. وعلى صعيد عدد الصفقات فقد تم تسجيل 115 صفقة خلال الشهر بتراجع بواقع 42 % على أساس سنوي. وقد بلغ متوسط حجم الصفقات 1.1 مليون دينار. وشكلت الشقق الفردية 46 % من إجمالي الصفقات، تبعها المباني الكاملة بنسبة بلغت 44%. وقد استحوذت محافظة الأحمدية مرة أخرى على معظم النشاط بنسبة بلغت 47 % بينما شكلت محافظة جولي 28 % من إجمالي الصفقات.





# "الخليج للكابلات" اسم حفر في تاريخ النهضة العمرائية للكويت

عندما نتحدث عن شركة الخليج للكابلات والصناعات الكهربائية فإنك تروي قصة نجاح صناعية لا تنتهي. فمئذ أكثر من 40 عاماً مضت على تأسيس الشركة، لم تتوالى يوماً في مشاركة الكويت خططها العمرانية والتنموية حيث ساهمت بشكل كبير في النهضة العمرانية للكويت عن طريق امداد المشاريع بالكابلات الكهربائية والتي تعد الشركة الوحيدة في الكويت المتخصصة في صناعتها وفق أعلى مستويات الجودة.

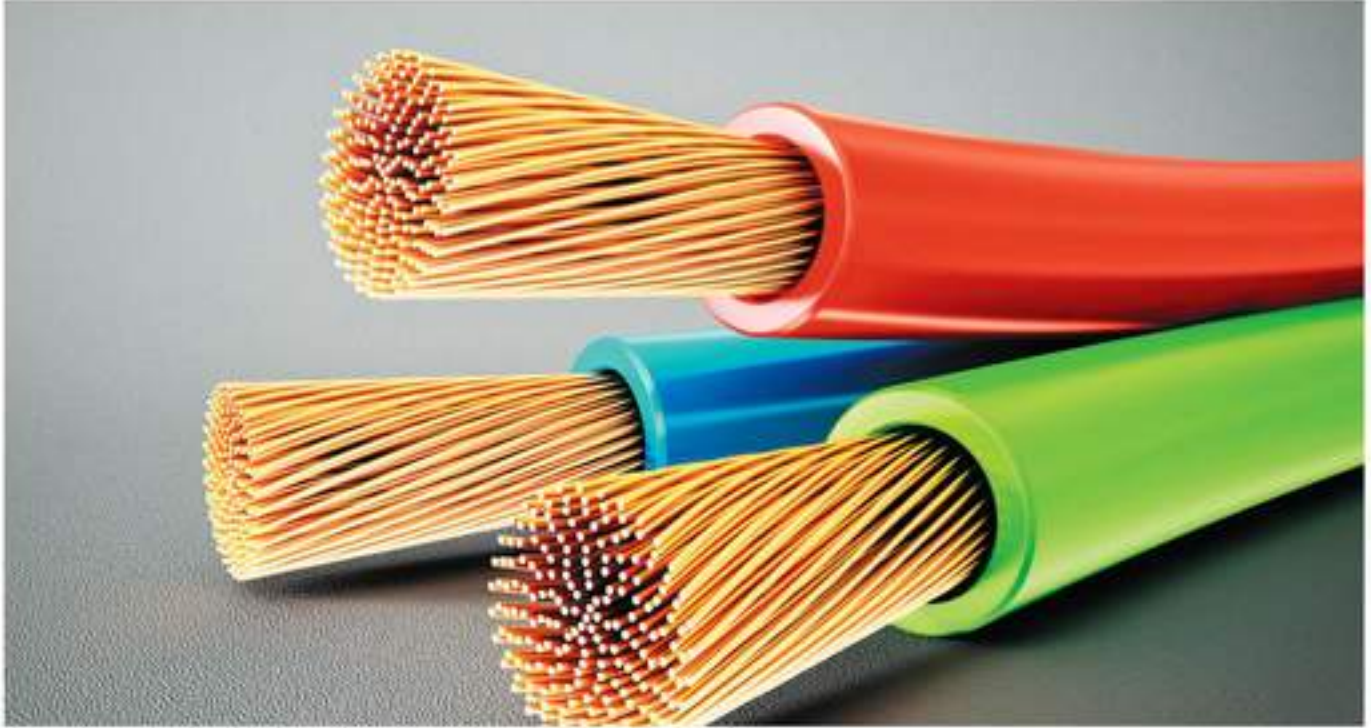
وقد قامت الإدارات المعنية في الشركة بتطوير وتحديث المصانع بشكل مستمر، هذا عدا الزيادات المضطردة في الطاقة الإنتاجية التي وصلت في يومنا هذا إلى ما يفوق 105 ألف طن من الكابلات سنوياً، وتعمل الإدارة حالياً على دراسة زيادة الطاقة الإنتاجية لتلبية إحتياجات الأسواق المحلية والمجاورة.

وفيما يلي التفاصيل :



الشركة وضعت نصب أعينها أن تقوم بتلبية إحتياجات مشاريع التنمية بشتى المجالات من قطاع انتاج الكهرباء والنقل والتوزيع و المشاريع الإنشائية

الخليج للكابلات تأسست سنة 1975 وقد تم ادراجها في البورصة سنة 1984 و تعتبر أكبر شركات القطاع في العالم العربي من حيث القيمة السوقية



عالمية في مجال انتاج الكابلات بمختلف أنواعها لتحديث مصانع الشركة، وقد قامت الإدارات المعنية في الشركة بتطوير وتحديث المصانع بشكل مستمر، هذا عدا الزيادات المضطردة في الطاقة الإنتاجية التي وصلت في يومنا هذا إلى ما يفوق 105 ألف طن من الكابلات سنويا، وتعمل الإدارة حاليا على دراسة زيادة الطاقة الإنتاجية لتلبية إحتياجات الأسواق المحلية و المجاورة.

وقد حصلت الشركة على الشهادات التالية:

\* أيزو 9001:2008 ، معتمد من RWTUV ألمانيا .

\* أيزو 14001 : 2004 .

\* أيزو 18001 : 2007 نظام ادارة الصحة و السلامة المهنية .

\* مجموعة شهادات BASEC.

شركة الخليج للكابلات والصناعات الكهربائية، شركة كويتية أسست سنة 1975 و متخصصة في صناعة الكابلات والأسلاك الكهربائية. وقد تم ادراج الشركة منذ 1984 في سوق الكويت للأوراق المالية. و تعتبر أكبر شركات القطاع في العالم العربي من حيث القيمة السوقية.

وتعتبر الشركة هي الشركة المحلية الوحيدة المصنعة والمصدرة للكابلات الكهربائية و كابلات التحكم والاتصالات و خطوط نقل الكهرباء في دولة الكويت، وقد تم افتتاح مصانع الشركة في أكتوبر عام 1979 لتشهد الأسواق المحلية باكورة انتاجنا من الكابلات ذات الجهد المنخفض و المتوسط، والأسلاك الكهربائية وكابلات الهاتف بجودة عالية تضاهي مثيلاتها من الصناعات العالمية.

وقد وضعت الشركة نصب أعينها أن تقوم بتلبية إحتياجات مشاريع التنمية بشتى المجالات من قطاع انتاج الكهرباء والنقل والتوزيع، إلى المشاريع الإنشائية والبنية التحتية، ومشاريع القطاع النطفي، لذا زودت مصانع الشركة بأحدث ما توصلت له التقنية الحديثة من معدات وآلات ومعدات الإختبار لتقديم أعلى مستوى من الجودة.

ومنذ ذلك الحين و الشركة تتابع بشكل حثيث ما يطرأ من تطورات

## رفعت الشركة الطاقة الإنتاجية بما يفوق 105 ألف طن من الكابلات سنوياً وجاري العمل على التوسع في الانتاج لتلبية إحتياجات الأسواق المحلية والمجاورة

العون والمساعدة إلى القطاع الصناعي الوطني حتى يكون له دور فعال في مشاريع التنمية لوطننا الحبيب.

وتناشد الشركة الحكومة بإعادة النظر بالقرار الوزاري رقم ( 6 ) لسنة 1987 الخاص بالإتفاقية الخليجية الموحدة لدول مجلس التعاون الخليجي، آملة أن تتم المراقبة والتأكد من تطبيق المقاول للقوانين بألية تضمن حقوق المصانع الوطنية، لا أن يقوم المقاول الأجنبي بالتلاعب بقوانيننا المحلية لإستبعاد المورد الوطني، بل نؤكد بأن هناك تعمد لاستبعاد المنتج الوطني لما فيه المصلحة الخاصة للمقاول. وهذه السياسة التي يتبعها بعض المقاولين لتضر بالصناعة وتؤثر سلباً على الوضع الإنتاجي والمالي للشركات الوطنية.

ونوهت بأن شركة الخليج للكابلات دأبت وطوال أكثر من ثلاثين عاماً بتلبية إحتياجات وزارات ومؤسسات الدولة الرسمية الطارئة خلال تنفيذ المشاريع، وذلك من خلال استجابة الشركة بتعديل البرنامج الزمني المتفق عليه للتوريد ، وأبدت أقصى درجات التعاون والتعامل لما فيه المصلحة العامة والتي لا تتوفر غالباً لدى أي مصدر آخر غير محلي.



### صعوبات المنتج الوطني

ومن باب وطنية الشركة ورغبتها في تطوير الاقتصاد الوطني، تحرص أن تكون دائماً وأبداً شريكاً في تنمية وتطوير الكويت ، ويثمن القائمون عليها الجهود المبذولة من قبل الحكومة الكويتية في دعم وتطوير البنية التحتية وتذليل الصعوبات والمشاكل التي تواجه الصناعات الكويتية عامة والمنتج الوطني بشكل خاص، « ونحن على يقين بأن المساعي والجهود سوف تثمر نتائج ملموسة في دعم وحماية الصناعات المحلية لمزيد من التقدم والازدهار لتكون الداعم الرئيسي في دفع عجلة التنمية في الدولة ».

وطبقاً لرؤية الشركة ، يمتلك القطاع الخاص دوراً كبيراً في مشاريع التنمية الجديدة خلال المرحلة المقبلة، ولكن للأسف يعاني هذا القطاع من عدم وجود آلية واضحة تحدد طريقة مشاركته بتلك المشاريع، فالصناعة الوطنية تعاني الكثير من الضغوطات المحلية نتيجة عدم الإلتزام بالقوانين والقرارات الخاصة بدعم الصناعة، إضافة إلى المعاملة التي تفرض عليها من المنافسة الخارجية غير العادلة والتي تشكل العبء الأكبر والأهم على صعيد معوقات الصناعة المحلية. حيث أن الشركات المحلية تواجه اليوم هجمة شرسة ومنافسة غير متكافئة ، وهو الأمر الذي يدعوننا الآن أكثر من أي وقت مضى لأن نسعى بجهودنا المشتركة إلى مد يد







المتحدة للمصاعد  
United Elevators



## United Elevators

United Elevators Factory

Subhan South - Street-101 Kuwait

Tel: 00965-24728306 Fax: 00965-24728307

Email: [unit\\_fac@qualitynet.net](mailto:unit_fac@qualitynet.net)

FUJI  
LIFTS KW 

ISO 9001  
BUREAU VERITAS  
Certification







## في اجتماع ضم مديري هيئة البيئة وصناعة الصناعة "اتحاد الصناعات" يناقش مقترح الفحص العشوائي للمواد الكيماوية المستوردة

نظم اتحاد الصناعات الكويتية في مقره اجتماعاً رفيع المستوى حضره كل من مدير عام الهيئة العامة للبيئة الشيخ عبدالله أحمد الحمود الصباح و مدير عام الهيئة العامة للصناعة بالتكليف محمد فهاد العجمي و رئيس اتحاد الصناعات الكويتية حسين علي الخرافي و عضو مجلس ادارة اتحاد الصناعات الكويتية و أمين السر خالد المضف ، لمناقشة الآلية المتبعة حالياً في فحص المواد الكيماوية التي تستوردها المصانع المحلية من الخارج ومراجعة الرسوم المفروضة حالياً من قبل هيئة البيئة .

وقد استعرض الاتحاد مقترح اتباع الفحص العشوائي للمواد الكيماوية التي يستوردها القطاع الصناعي مع الإلتزام باللائحة التنفيذية التي تتماشى مع المادة رقم (23) من القانون البيئي الجديد (2/2014) والتي تنص على أنه " يجب الحصول على موافقات الجهات المعنية عند استيراد وتصدير المواد الخطرة و المواد الكيماوية ، كما يشترط التصريح بذلك اتمام اجراءات الفحص و المطابقة و التدقيق من الجهات المعنية أو الشركات المؤهلة لهذا الغرض ، و تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الإجراءات و الإشرافات المنظمة لذلك و السجلات المطلوبة و مسؤوليات الجهات المعنية تجاهها . و بناء على ذلك ، تم الإتفاق من حيث المبدأ على رفع توصية للمجلس الأعلى للبيئة في إجتماعه القادم بأن يكتفى بأخذ عينات عشوائية بين فترة وأخرى بدلاً من فحص جميع الحاويات ، و في حال عدم التزام أي مصنع بالإجراءات المتفق عليها سيطبق عليه الإجراء المعمول به حالياً .

## شركات البلاستيك تناقش الية دعم شركة ايكويت



اجتمع ممثلو من شركات البلاستيك المحلية مع رئيس اتحاد الصناعات الكويتية حسين الخرافي لمناقشة مسألة دعم شركة ايكويت للبتروكيماويات. وقد قالت الشركات في كتابها " لا يخفى عليكم المساهمة الفعالة لشركة ايكويت للبتروكيماويات كشركة كويتية خاصة من ناحية تنمية ودعم الاقتصاد المحلي ككل حيث ساهمت في نمو وتطوير عدة مجالات من ضمنها نمو قطاع الصناعات البلاستيكية المحلي بأكثر من 400% خلال أقل من 15 سنة. ومع التزام شركة ايكويت على الدوام بعدم ادخار أي جهد لتلبية كافة احتياجات شركات البلاستيك الكويتية على أكمل صورة في جميع النواحي ذات العلاقة، إلا أن نطاق منتجاتها المحدود بسبب عدم وجود مشاريع لزيادة الطاقة الانتاجية للمواد الأولية مما يؤدي الى قيام هؤلاء المنتجين والمصنعين باستيراد بعض هذه المواد الأولية من دول أخرى، ولذلك كانت ولا زالت شركة ايكويت تسعى الى توسيع نطاق منتجاتها وزيادة قدرتها الانتاجية من مختلف المواد مما يساهم في زيادة دعم و تنمية مختلف شركات البلاستيك الكويتية وبالتالي منفعة الاقتصاد الوطني ككل".



# استكمال الاشتراطات باتت ضرورة في ظل وجود أبعاد أمنية خطيرة للعمال "اتحاد الصناعات" يجمع تحت سقفه مسؤولين حكوميين لاستكمال اشتراطات سكن العمال



جمع اتحاد الصناعات الكويتية تحت سقفه عملي كل من الهيئة العامة للصناعة و بلدية الكويت و وزارة الداخلية والادارة العامة للاطفال و غرفة تجارة وصناعة الكويت لمناقشة تطبيق قرار مجلس الوزراء الخاص بالسماح بمنح تراخيص لسكن العمال في المناطق الصناعية والحرفية داخل المساحات المخصصة لكل مصنع شريطة الالتزام بالضوابط والمعايير المعمول بها لدى الجهات المختصة ، حيث تم استكمال الاشتراطات واللوائح الحكومية الخاصة بتطبيق قرار مجلس الوزراء والقاضي بإسكان العمال داخل محيط المصنع .

وقد أجمع الحاضرون على أن قضية سكن العمال أصبحت من القضايا الهامة لما لها من أبعاد أمنية و اجتماعية سلبية في المجتمع الكويتي مما يدعي الاستعجال باستكمال الاجراءات اللازمة حتى يتم تطبيق القرار على المصانع والاستفادة منه .

وبهذه المناسبة ، رحب رئيس مجلس ادارة اتحاد الصناعات الكويتية حسين الخرافي بالحضور من كبار مسؤولين الجهات الحكومية ذات العلاقة بقضية سكن العمال داخل المصانع ، داعياً الى أهمية الاسراع في تطبيق قرار مجلس الوزراء المؤقر والمتعلق بإسكان العمال داخل حدود المصانع .

ومن ناحيته ، أكد الوكيل المساعد لشؤون الأمن العام اللواء عبدالفتاح العلي أن هناك فعلاً مشكلات عالية خطورة يواجهها المجتمع من خلال سكن العمال في المناطق الحضرية ، حيث أن معظم العاملين الفتيين في المصانع متورطون في قضايا معينة مثل سرقة كيبلات الكورباء ، والمكالمات الدولية إضافة الى انشائهم لمصانع خمرور لاقتا الى أن منطقة مثل جليب الشيوخ تحتوي على 320 الف عامل وهي منطقة أكثر من متكوبة .

ويرى العلي أن العلاج الوحيد لهذه الازمة تأتي عن طريق عزل العمال عن المناطق الحضرية حيث الكثافة السكانية ، موضحاً أن الداخلية تدعم ولؤيد المصانع في مطلبها بإيجاد سكن للعمال داخل محيطها ولكن بشرط وجود سجل للعمال داخل المصانع والسماح للداخلية في الدخول والتفتيش بأي وقت إضافة الى ضرورة عدم وجود أي من العمالة المتورطين في قضايا أمنية .

ومن ناحيته ، أكد مساعد المدير العام لبلدية الكويت فيصل صادق على عزم البلدية في تطبيق قرار مجلس الوزراء الخاص بسكن عمال المصانع وإصدار قرار آخر من المجلس البلدي بهدف حل أزمة سكن العمال .

وأوضح ضرورة تحرك الجهات الحكومية المعنية بإيجاد خدمات داخل المناطق الصناعية مثل مراكز صحية ونقاط أمنية . وعلى سعيد متصل ، أشار مدير ادارة وقاية محافظة حولي خالد العجمي الى ضرورة إيجاد تعريف محدد للمصنع والمنطقة الصناعية عندما تصدر اللائحة التنفيذية للقرار .

ولفت مدير ادارة الانظمة الهندسية في بلدية الكويت م. عادل الأطرم الى أن ثمة اشتراطات عالمية بالنسبة لسكن العمال في المصانع الغذائية مؤكداً على أهمية تعاون المصانع بالسماح للمفتشين بالدخول الى محيط المصانع .ورداً على كلام الأطرم ، قال عضو اتحاد الصناعات خالد المصنف أن المصانع لا تمنح من دخول المفتشين إلا أنها تعاقب حقاً من التشابك الحاد بين الجهات الحكومية شارياً للمثال بقيام الهيئة العامة للبيئة والهيئة العامة للصناعة بالتفتيش البيئي على المصانع في نفس الوقت .

ومن جانب آخر ، قال مدير عام الهيئة العامة للصناعة بالانابة محمد فهد العجمي أن الهيئة تلتزم بتطبيق قرار مجلس الوزراء الخاص بسكن العمال . ومن ناحيته ، أوضح عضو غرفة تجارة وصناعة الكويت فهد الجوعان أن المشكلة الحقيقية قائمة في الأماكن السكنية حيث تسكن المصانع عمالتها هناك نظراً لعدم وجود مدن عالية متكاملة، داعياً الى ضرورة الاسراع في تطبيق قرار مجلس الوزراء لانهاء أزمة سكن العمال .



# انتهاء المرحلة الاولى من مصنع المبادرين بنجاح

الصناعة في الكويت والذي يحتاج إلى استثمار كهذا للنهوض به واستغلال الكوادر والطاقات الوطنية. وبين الاتحاد أن المسجلين في المشروع قد خضعوا لاختبار "مقاييس السمات الشخصية" والتي تعكس نتائجها مستوى الاستعداد الشخصي للمتقدمين والمهارات السلوكية التي تؤهلهم لإنشاء وإدارة أعمال ومشاريع صناعية. كما تخللت المرحلة الاولى أيضاً تنفيذ ورشة عمل بعنوان -Presenting Skills والتي تهدف إلى اكتساب وتعريف المسجلين بطرق مناقشة الأفكار الصناعية بشكل سلس وواضح تمهيداً لعرضها على لجنة التحكيم في المرحلة التالية من المشروع. ولقت الاتحاد أن لجنة التحكيم سوف تختار أفضل 25 مبادراً من إجمالي المسجلين في المشروع والذي فاق عددهم 100 مشارك، للمشاركة في ورش العمل والبرامج التدريبية مما يؤهلهم للمرحلة النهائية من المشروع.

أعلن اتحاد الصناعات الكويتية عن انتهاء المرحلة الاولى من مشروع مصنع المبادرين والذي يقمه الاتحاد بالتعاون مع شركة موارد بشراكة رئيسية من Ooredoo ورعاية كل من وزارة الدولة لشؤون الشباب وايكويت للبروكيماويات وبنك بوييان. وأوضح الاتحاد أن المرحلة الاولى من المشروع تشمل تسجيل الأفكار والمبادرات الصناعية من قبل الشباب الكويتي، حيث تم فرز جميع المسجلين في المشروع لاختيار أفضل الأفكار التي بإمكانها أن تمثل قيمة مضافة بالنسبة للمنشآت الصناعية الكبرى باختلاف نشاطاتها. وأكد مدير إدارة الاتصال في Ooredoo مجبل الأيوب أن "دعمنا مشروع مصنع المبادرين ينبع من إحدى قيمنا في Ooredoo وهي التواصل عن طريق فتح باب التدريب للشباب، و يأتي دعمنا للشباب وتمكين أصحاب المشاريع الصغيرة كجزء من رؤيتنا في إثراء حياة الأفراد في المجتمع. ويسعدنا دعم هذا البرنامج الذي يهتم بمساعدة هذه الفئة في تحقيق طموحها وإنجاز أهدافها في قطاع

## ادارة الاتحاد تختار سليمان النصرالله كموظف مثالي للربع الأول من العام

اختارت ادارة الاتحاد المحاسب سليمان النصرالله كموظف مثالي عن الربع الاول من عام 2015، تكريماً لجهوده الادارية والمالية من خلال المساهمة في تنمية موارد الاتحاد المالية. كما تم الاختيار بناءً على التزامه بالعمل واداء المهام العملية كاملة في الوقت المحدد، اضافة الى أمانته وحرصه على التدقيق في الامور المالية الخاصة في الاتحاد. مبروك النصرالله ومنها للأعلى ..







URS is a member of Registrar of Standards (Holding) Ltd  
 Certificate Number: 01661 / 1-2001 / 20 / 74



**Light Duty Cable Tray without Return Flange**

**CABLE LADDERS**



**CABLE TRUNKING**



**SERVICE ENCLOSURE BOX IP 65**



- Adjustable mounting slots
- Handy lock provides secured locking of door
- Other colors available on request
- Removable panel plate at the bottom
- Weather resistant up to 10 years of the enclosure
- Handy lock provides secured locking of door
- Handy lock provides secured locking of door
- Handy lock provides secured locking of door

**MODULAR ENCLOSURES**



- Handy lock provides secured locking of door
- Other colors available on request
- Each row capable of accepting up to 100V rail modules

**CUBICAL BOXES**



- LED light holes provided
- Handy Lock provides secured locking of door
- Locks provided for proper ventilation of the box
- Strong hinges for ease of opening and closing of the door
- Handy lock provides secured locking of door
- Other colors available on request

**"Enclosures Successfully IP65 Tested in DEKRA Lab Netherlands"**

**TOWER**

**Complete Cable Management System & All Types of Enclosures  
 FABRICATION DIVISION - SHUAIBA**

Shuaiba Industrial Area , Kuwait - Office Tel.: 23262574 - Fax: 23262906

E-mail: swc\_fab@alshamalwaris.com Website: alshamalwaris.com

**ديوانية اتحاد الصناعات بحثت إشكاليات  
رفع الدعم عن الوقود**

**الخرافي : اتفقنا مع «البتروول  
الوطنية» على إقامة محطات ديزل**





قال ان الصناعيين طالبوا بزيادة عدد المفتشين على خزانات الدخانية للوقود بالمصانع من قبل شركة البترول الوطنية لتوفير الوقت، مشددا على ضرورة الالتزام بمواصفات الأمن والسلامة الموضوعية من قبل شركة البترول الوطنية والإدارة العامة للإطفاء في هذا الشأن، مضيفا أنه في حال وفرت الشركة المضخات المحتملة ستقل الحاجة للصهاريج.

وأضاف الخرافي ان الفترة الماضية شهدت حل الكثير من الاشكالات بين الصناعيين وشركة البترول الوطنية خلال الفترة من اول يناير الماضي وحتى اليوم، حيث تم التسريع بعمليات التفتيش، وكذلك تقدير حاجات المصانع من الوقود وفقا لحاجته الفعلية في وجود المفتش وصاحب المصنع أو من يمثله بحيث يكون معيار تقدير حاجة المصنع هو حاجة المصنع الفعلية. وأضاف الخرافي ان بعض الصناعيين اقترحوا تطبيق جميع الاتفاقات والمعايير المطبقة والخاصة بالديزل على الكيروسين أيضا، لافتا إلى ان الامر عرض على ممثل شركة البترول الوطنية.

وحول تضرر الصناعيين من رفع اسعار بعض الخدمات اللوجيستية غير المبررة والتي اشار إليها الصناعيون قال ان ممثل وزارة التجارة أكد ضرورة الإبلاغ عن مثل تلك الامور حتى تتخذ الوزارة الاجراء المناسب.



أكد رئيس اتحاد الصناعات حسين الخرافي انه تم الاتفاق بين الاتحاد وشركة البترول الوطنية على دراسة اقامة مضخات للديزل والكيروسين في المناطق الصناعية كميناء عبدالله وصبحان وأمقرة وذلك لتوفير احتياجات الصناعيين وتخفيف على المحطة الرئيسة بشركة البترول الوطنية.

وقال الخرافي في تصريحات صحافية على هامش الديوانية الشهرية التي عقدها الاتحاد حول آثار رفع الدعم عن الديزل على القطاع الصناعي ان الوضع الحالي في نقل الديزل من مستودعات شركة البترول الوطنية يشكل نوعا من الضغط على المصانع وتسبب في العديد من الاشكاليات اللوجيستية للصناعيين .

وزاد انه ومع بداية الحديث عن رفع اسعار المحروقات والكهرباء أن الاتحاد بالاتصال والكتابة إلى المجلس الاعلى للتخطيط ومجلس الوزراء ورئيس مجلس الامة واللجنة المختصة بحماية المال العام في مجلس الامة حيث أوضحنا ان أي زيادة ستعكس سلبا على الصناعة خاصة اذا كان الهدف هو تشجيعها وزيادة الصناعة إلى 12 في المئة وبناء على ذلك حين صدر قرار رفع الدعم استثنى القطاع الصناعي من ارتفاع السعر.

#### لقاء مشترك

وأشار إلى ان وجود ممثلي شركة البترول الوطنية ووزارة التجارة والصناعة والهيئة العامة للصناعة كان عاملا قويا في اللقاء لان المشاركين كانوا يطرحون استلتهم مباشرة تجاه المعنيين من الجهات المختصة.



## إنشاء مستودعات صغيرة

ومن جانبه، أوضح نائب الرئيس للتخطيط والتسويق المحلي بشركة البترول الوطنية شكري المحروس أن الشركة تدعم الصناعة الكويتية واتحاد الصناعات، مشيراً إلى أنه توصل خلال لقائه بالصناعيين إلى العديد من الاقتراحات منها إنشاء مستودعات صغيرة للديزل في بعض المناطق الصناعية لتخفيف الضغط على صبحان وباقي المناطق الصناعية الأخرى، كاشفاً عن توجه الشركة لتبسيط وتخفيف الإجراءات التي تخص الصناعيين .

وقال: لمسنا خلال اجتماعنا مع الصناعيين أنهم يعانون من بطء الإجراءات وسنعمل لحل هذه المشكلة، كما أنهم يشتكون من رفع أسعار الديزل، مشيراً إلى أنه نتيجة قرار مجلس الوزراء وليس شركة البترول الوطنية.

وكشف عن أن الشركة تدرس حالياً بعض الحلول والمقترحات التي طرحها الصناعيون كإنشاء مستودعات لتزويد المناطق الصناعية بالديزل ميبنا أن الشركة لديها مشاريع لتكبير مستودع الاحمدي وبناء مستودع جديد في العبدلي، مشدداً على أن الشركة تحاول أن تساعد الصناعيين قدر استطاعتنا.

## تحديد الأسعار

وعن كيفية تحديد السعر العالمي للكيروسين والديزل قال أن تحديد الأسعار يتم من خلال مؤسسة البترول الكويتية بشكل شهري ويتم إرسال الأسعار

للبنترول الوطنية في نهاية الاسبوع الاخير ويتم تبليغ شركتي الاولى والسور بهذه الاسعار ومن ثم يتم ادخال تلك الاسعار في النظام الالكتروني للبيع. وعن كيفية تحويل الشركات على الوقود المدعم قال المحروس ان هناك شروطاً لا بد من توافرها كوجود نشاط تجاري ورخصة تجارية ومعدات وعقود واذا كان هناك تخزين لا بد ان يكون مستوفياً لشروط الامن والسلامة التي وضعتها المطافن .

## زيادات مصطنعة

وذكر راشد الهاجري مدير إدارة قمع الغش التجاري بوزارة التجارة أن السوق الكويتي حر وذلك لأن الاصل في اقتصادنا في المنافسة الحرة، مشدداً على أنه اذا وجدنا أن المستهلك سوف يتأثر من أي مبالغة في السعر او هناك زيادة مصطنعة سوف نتدخل ونحول المتسبب إلى التحقيق .

وأضاف أن الوزارة ستتدخل لمواجهة أي محاولة لاستغلال رفع أسعار الديزل. وقال مدير إدارة مختبرات ضبط الجودة في الهيئة العامة للصناعة م. غيث الغيث أن الهيئة ملتزمة في بناء المصنع لخزانات الديزل باشتراطات الإدارة العامة للإطفاء ولا يمكن التنازل عنها وذلك التزاماً باليات الامن والسلامة .

وأوضح أن اهم الاشتراطات ان تكون خطوط الامداد تحت الارض وهي تمثل كلفة اضافية على المصانع، موضحاً ان الهيئة على استعداد لتوفير مكان



Quality Products  
for the  
packing Industry

جنوا للصناعات البلاستيكية

GPI

شركة كويتية للصناعات البلاستيكية ذ.م.م



Tele : 24552759 Mob : 97868177  
: 24551479 Fax : 24552748  
Email : info@gpikuwait.com

أمغرة المنطقة الصناعية قطعة 3  
قسيمة من 33 الى 40 ص ب 789:  
الرمز البريدي 15258 , الكويت

[www.gpikuwait.com](http://www.gpikuwait.com)

واضاف ماهر السليم رئيس مجلس ادارة مصنع السليم لتدوير المخلفات ان اقامة خزانات للوقود داخل المصنع سيؤدي الى ارتفاع الكلفة على المصانع في كلفة التأمين والتي ستزداد بنسبة 100 في المئة ومن جانبها، أشارت سناء الغملاس نائب الرئيس التنفيذي للشركة الكويتية لصناعة مواد التغليف الى ان الشركة التزمت منذ بدء عملها بتطبيق قواعد الامن والسلامة من خلال اقامة الخزانات وفقا للمواصفات والاشتراطات وذلك استشعارا من الشركة بأهمية الالتزام بمعدلات الامان. وأشار حسين القبيدي الى ان الشركة تعد من الشركات المعدودة في العالم وهي الوحيدة في الكويت والخليج فينتاج الاصباغ البحرية وهي تحتاج الى الكيروسين ومادة النافثا للعمل وحصلنا على جميع الموافقات وطلبنا الحصول عليهما من شركة البترول الوطنية الا انهم رفضوا اعطاءنا المواد بالسعر المحلي ولكن بالسعر العالمي وهو ما اثر سلبا علينا في ارتفاع اسعار المنتجات ما اخل بالمنافسة في السوق المحلي .

وذكر المهندس يوسف بن عوض مدير عام شركة ايبو الخليج لمواد الخصوصية ان ارتفاع اسعار الديزل اثر سلبا على الخدمات المساندة مثل تناكر وسيارات القمامة والتي قامت برفع اسعارها .

واقترح وليد الصانع من شركة الخليج للكابلات ان يكون هناك مكتب لـ k.n.p.c في الهيئة العامة للصناعة وذلك لتسهيل على الصناعيين في انهاء اجراءاتهم وذلك لان اي ترخيص يستغرق ما يقارب من شهرين على الاقل .



لكل من k.n.p.c و k.o.c في الهيئة لتسهيل على الصناعيين في انهاء اجراءات التراخيص الخاصة بهم .

### الغانم : تراخيص الخزانات تستغرق وقتاً طويلاً

قال قيس الغانم رئيس مجلس إدارة مصنع الغانم للمنظفات و الإيروسول ان هناك اشكالية في اقامة خزانات للوقود في المصانع حيث يتطلب ذلك تراخيص من البترول الوطنية والاطفاء وهي تستغرق وقتاً طويلاً لافتاً الى ان الوضع الحالي تستغرق السيارات وقتاً طويلاً في المحطة الرئيسية للتعبئة وهو ما يمثل عبئا على الشركة. وزاد الغانم انه لا بد من أن تكون كافة الترتيبات الخاصة بالتسهيلات للديزل مطبقة على الكيروسين ،موضحا انه لا بد من تطبيق نظام الكروت للمصانع للحصول على الوقود من المحطات لتسهيل عليهم .

**صناعيون: التأمين والخدمات اللوجيستية ارتفعا 100 %**  
شهدت الندوة حضوراً كبيراً من الصناعيين الذين تحدثوا عن المشاكل التي يعانون منها مع قرار مجلس الوزراء برفع الدعم

وقال عادل البغلي المدير العام لشركة البغلي المتحدة للإسفنج انه يجب وضع ضوابط وتسهيلات للمصانع للحصول على الوقود بدلا من الوضع الحالي من اضطرار المصانع لإبقاء الوقود في شاحنات خارج المصنع مما يمثل نوعاً من المخاطر على الامن والسلامة .



أكواسان

AQUASAN

عضو هيئة المواصفات البريطانية BSI

صناعة كويتية ،،، جودة عالمية

أكواسان

الحل الأمثل لجميع الحمامات



صنع في الكويت





جوزيف صفرا

البلد: لبنان / البرازيل  
مصدر الثروة : بنوك  
الثروة : 16 مليار دولار



الوليد بن طلال

البلد: السعودية  
مصدر الثروة : الاستثمارات  
الثروة : 20.4 مليار دولار



عبد الله بن أحمد الغريير  
وعائلته

البلد: الامارات  
مصدر الثروة : متنوع  
الثروة : 4.8 مليار دولار



نصيف ساويرس

البلد: مصر  
مصدر الثروة : الإنشاءات  
الثروة : 6.7 مليار دولار

# أهم 10 أثرياء العرب





أسعد ربراب

البلد: الجزائر  
مصدر الثروة: الأغذية  
الثروة: 3.2 مليار دولار



الأمير سلطان بن محمد  
بن سعود الكبير

البلد: السعودية  
مصدر الثروة: مزارع الألبان  
الثروة: 3.5 مليار دولار



محمد العمودي

البلد: السعودية  
مصدر الثروة: النفط، متنوع  
الثروة: 15.3 مليار دولار



طه ميقاتي

البلد: لبنان  
مصدر الثروة: الاتصالات  
الثروة: 3.1 مليار دولار



نجيب ميقاتي

البلد: لبنان  
مصدر الثروة: الاتصالات  
الثروة: 3.1 مليار دولار



ماجد الفطيم

البلد: الامارات  
مصدر الثروة: العقارات، التجزئة  
الثروة: 4.5 مليار دولار



## سامسونج إلكترونيكس تريد استغلال السيولة لتمويل النمو

قال مدير علاقات المستثمرين في سامسونج إلكترونيكس إن شركة التكنولوجيا العملاقة تطمح إلى استخدام سيولتها البالغة 56 مليار دولار لتمويل النمو بما في ذلك القيام بعمليات استحواذ حتى مع تطلع مزيد من المساهمين إلى زيادة التوزيعات. ورغم تراجع أرباح الشركة الكورية الجنوبية في 2014 للمرة الأولى في ثلاث سنوات وفي ظل تحدي أبل لهيمنتها بقطاع الهواتف الذكية فقد رحب المستثمرون بزيادة التوزيعات 40 بالمئة وبأول إعادة شراء للأسهم منذ 2007. لكن روبرت بي مدير علاقات المستثمرين في سامسونج أشار إلى أن على المستثمرين ألا يتوقعوا تكرار ذلك في 2015 لأن الشركة تريد التركيز على النمو. وأبلغ بي رويترز في مقابلة "التوزيعات وعوائد المساهمين الأخرى مسؤوليات تتحملها الشركة إزاء المساهمين لذا ستعمل على تلبية احتياجاتهم. لكن هدفنا الرئيسي هو النمو وهو ما نقوله لمساهميننا". ويزداد نشاط سامسونج في سوق الاستحواذ حيث أبرمت عشر صفقات في العامين الأخيرين. لكن مشترياتها تظل صغيرة مما أدى إلى دعوات من بعض المستثمرين لإبرام صفقات أكبر لإنعاش النمو. وقال بي "ينصب تركيزنا في صفقات الدمج والاستحواذ على الشركات التي تلائم أعمال سامسونج حاليا ونعتقد أن المعرفة والخبرة المكتسبة من تلك الصفقات ستسمح بصفقات دمج واستحواذ أكبر في المستقبل". وبلغ رصيد السيولة لدى سامسونج إلكترونيكس 61.8 تريليون وون (56.14 مليار دولار) في نهاية 2014.

## يونكر لزعماء الاتحاد الأوروبي:

### منطقة اليورو تحتاج لتغيير جذري

أبلغ الرئيس التنفيذي للاتحاد الأوروبي زعماء الاتحاد أن منطقة اليورو تحتاج إلى تغييرات جوهرية لطريقة عملها أو أن تواجه بطالة متشعبة وفوا اقتصاديا ضعيفا لسنوات قادمة. وفي تقرير وزع على زعماء الاتحاد الأوروبي واطلعت عليه رويترز دعا جان كلود يونكر رئيس المفوضية الأوروبية إلى تعميق التعاون لتعزيز منطقة العملة الأوروبية التي تضم 19 عضوا على الرغم من عزوف الدول عن التنازل عن المزيد من سيادتها لمؤسسات الاتحاد. وقال التقرير "هناك حاجة إلى التحرك بشكل تدريجي نحو آليات ملموسة لتنسيق أقوى في السياسة الاقتصادية والتقارب والتضامن". وحذر يونكر من أن الفشل في التحرك سيؤدي إلى سقوط منطقة اليورو في مصيدة من نمو ضعيف وركود لأسعار المستهلكين وقدرة محدودة على خلق الوظائف.

وطالب الزعماء بالإجابة على أسئلة غير مريحة مثل هل تحتاج منطقة اليورو في نهاية المطاف إلى وزارة للمالية وهي فكرة لم تكن متصورة في وقت ما لكن أزمة الديون 2009-2012 دفعت الزعماء إلى دراستها. وفي تقريره الذي يقع في ثماني صفحات وجه يونكر 12 سؤالا من بينها: "ما هي الأدوات التي تحتاجها المؤسسات التي تستمر فيها السياسات الوطنية في السير بشكل منحرف على نحو مضر؟" ويبدو أن ذلك السؤال موجه في جانب منه إلى فرنسا وهي مبعث قلق منذ وقت طويل للمفوضية الأوروبية. وتطالب المفوضية باريس بخفض الانفاق العام واصلاح اقتصادها.

## بيروول: تنظيم الدولة الإسلامية "تحد كبير" للنفط

قال كبير اقتصاديي وكالة الطاقة الدولية إن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق وسوريا أصبح تحديا كبيرا للاستثمارات اللازمة للحيلولة دون نقص معروض النفط في العقود المقبلة. وفي حين أطلقت وكالة الطاقة تحذيرات بأن إنتاج الشرق الأوسط من الخام ينبغي أن يزيد في العقد المقبل لتلبية الطلب المتوقع قال فاتح بيروول كبير اقتصاديي الوكالة إنه مازالت هناك وجهات نظر "قاصرة" بشأن الحاجة إلى الاستثمار في وقت تضطر فيه شركات الطاقة إلى تقليص أعمال الحفر الجديدة بسبب انخفاض أسعار النفط. ولن يكون إنتاج النفط الأمريكي من التكوينات الصخرية - والمتوقع زيادته في المدى القصير حتى مع تقليص أعمال الحفر والاستثمار - كافيا لتلبية الطلب. وقال بيروول إنه ينبغي أن يلبى منتجو الشرق الأوسط التقليديون الزيادة المتوقعة في الاستهلاك وإن من المتوقع أن يسهم العراق بنحو 50 بالمئة من كميات النفط الإضافية المطلوبة. وقال لجمعية قطاع الغاز الياباني إن ذلك يعني "أننا نواجه مشكلة في الوقت الراهن". وكان يتحدث بعد أربعة أيام من تأكيد وكالة الطاقة تعيينه ليحل محل ماريا فان دير هوفن في منصب المدير التنفيذي في نهاية أغسطس آب.

وقال بيروول "المشاكل الأمنية الناجمة عن داعش (تنظيم الدولة الإسلامية) وآخرين تخلق تحديا كبيرا للاستثمارات الجديدة في الشرق الأوسط وإذا غابت تلك الاستثمارات اليوم فلن نحصل على نمو الإنتاج الذي تشتد الحاجة إليه خلال العقد المقبل".

وأضاف "الشهية للاستثمار في الشرق الأوسط شبه منعدمة بسبب الضبابية في المنطقة".

## اليابان تتخلص من الركود لكن ضعف النمو يشكل تحديا

تعافى اقتصاد اليابان من الركود في الربع الأخير من العام الماضي لكن النمو كان أضعف من المتوقع حيث جاء إنفاق الأسر والشركات مخيبا للأمال وهو ما يشكل تحديا أمام جهود رئيس الوزراء شينزو آبي للقضاء على ركود مستمر منذ عقود.

وكان معدل النمو السنوي البالغ 2.2 في المئة في الفترة من أكتوبر تشرين الأول إلى ديسمبر كانون الأول أقل من زيادة متوقعة قدرها 3.7 في المئة وهو ما يشير إلى تعاف هش مع استمرار تداعيات رفع ضريبة المبيعات في العام الماضي.

وأظهرت بيانات من مجلس الوزراء أن القراءة الأولية للناتج المحلي الإجمالي التي تترجم إلى زيادة فصلية نسبتها 0.6 في المئة تأتي عقب ربعين متاليين من الانكماش.

وقال وزير الاقتصاد الياباني أكيرا أماري للصحفيين بعد نشر البيانات إن الاقتصاد يمضي على مسار التعافي مع مؤشرات على ارتفاع ثقة المستهلكين.



مصنع المنجرة الهندسية

ENGINEERING CARPENTRY FACTORY

لمقاولات النجارة

بيوت - اسكان - مباني - منطقات حكومية - مدارس - مختبرات



التقنية الهندسية للمقاولات العامة للمباني  
Engineering Technology For buildings & const.

DREAM DOOR & KITCHEN

DREAM DOOR & KITCHEN

تابعونا على انستجرام  
@Dreamdoorkw



المصنع ت: 24580083/4 فاكس 24580087  
المعارض (بريم دوور) ت: 22241311 - 224331205 - 22397361  
المعارض (كونسبت للمطابخ) ت: 22665310 - 22397361





# ArcelorMittal

## أرسيلور ميتال تتوقع هبوط أرباح 2015 بسبب سعر الحديد وتباطؤ سوق الصلب

توقعت مجموعة أرسيلور ميتال أكبر منتج للصلب في العالم يوم الجمعة انخفاض أرباحها في 2015 وليس زيادتها كما كان متوقعا مع تأثر أرباح التعدين سلبا بأسعار الحديد الخام وتباطؤ نمو سوق الصلب. وقالت المجموعة التي تعطي مؤشرا مهما على مدى متانة الاقتصاد العالمي إن معدل الاستهلاك العالمي للصلب سينمو بنسبة تتراوح بين 1.5 و2 بالمئة في 2015 انخفاضا من نحو 2.5 بالمئة في العام الماضي. وذكرت أرسيلور ميتال أن أرباحها الأساسية من أنشطة التعدين نزلت إلى أقل من النصف في الربع الأخير من العام الماضي إلى 232 مليون دولار من 582 مليوناً قبل عام. وبعد هبوط أسعار الحديد الخام 47 بالمئة في العام الماضي تراجعت 13 بالمئة أخرى منذ بداية 2015 وسط تخمة في المعروض في الوقت الذي زادت فيه شركات كبرى بقطاع التعدين المنخفض التكلفة الإنتاج لزيادة الشحنات إلى الصين التي انكمش فيها استهلاك الصلب العام الماضي للمرة الأولى منذ عام 1981. وقالت الشركة التي تنتج نحو 6 بالمئة من الصلب في العالم إنها تتوقع وصول أرباحها الأساسية إلى ما بين 6.5 مليار و7 مليارات دولار في 2015 مما يقل عن مستواها في 2014 البالغ 7.2 مليار دولار. كان 11 محلا استطلعت رويترز آراءهم توقعوا في المتوسط نمو الأرباح الأساسية للشركة إلى 7.4 مليار دولار في 2015.

### الذهب يهبط لأدنى مستواه في شهر مع ترقب المستثمرين محدثات ديون اليونان

هبطت أسعار الذهب إلى أدنى مستوى في شهر يوم الأربعاء مع صعود الدولار وهزيمة الحذر على الأسواق المالية قبيل اجتماع لوزراء مالية مجموعة البورو لمناقشة مستقبل اليونان في منطقة العملة الأوروبية. وبلغت خسائر أسعار المعدن النفيس للبيع الفوري حوالي 5 بالمئة منذ بداية فبراير شباط مع ضعف شهية المستثمرين للمخاطرة بفعل صعود الدولار وتوقعات لزيادة في أسعار الفائدة في الولايات المتحدة. وهبط سعر الذهب في المعاملات الفورية 1.1 بالمئة إلى 1220.85 دولار للأوقية (الأونصة) في أواخر التعاملات في سوق نيويورك بعد أن لامس في وقت سابق من الجلسة أدنى مستوى له منذ التاسع من يناير كانون الثاني عند 1218.05 دولار للأوقية. وانخفضت العقود الآجلة الأمريكية للذهب تسليم أبريل نيسان واحدا بالمئة لتسجل عند التسوية 1219.60 دولار للأوقية. وتسارعت وتيرة بيع المعدن النفيس مع صعود الدولار إلى أعلى مستوى في خمسة أسابيع أمام البن الياباني وارتفاعه 0.2 بالمئة أمام البورو. وقال برنارد الدحداح المحلل لدى تاليسيس "يوجد منذ نهاية ديسمبر بعض الطلب على الذهب من الأفراد يحركه الوضع في أوروبا. لذلك فإن الأسعار مستقرة وربما لا يتوقع الناس الفرجة من اجتماعات الأسبوع الحالي ... الحدث الأهم بالنسبة للذهب سيكون أسعار الفائدة في الولايات المتحدة ومدى تشدد آراء بعض مسؤولي مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي)". ومن بين المعادن النفيسة الأخرى تراجع سعر الفضة في المعاملات الفورية 0.6 بالمئة إلى 16.81 دولار للأوقية بينما هبط سعر البلاتين 1.1 بالمئة إلى 1192.10 دولار للأوقية وانخفض سعر البلاديوم 0.4 بالمئة إلى 765.75 دولار للأوقية.

### توتال تقلص الاستثمار والوظائف لمواجهة انخفاض أسعار النفط

تخض شركة النفط الفرنسية العملاقة توتال الاستثمار والوظائف هذا العام وتسرع وتيرة بيع أصولها بعد أن شطبت 6.5 مليار دولار في الربع الأخير من العام الماضي بسبب انخفاض أسعار النفط. وعلى غرار منافسيها من شركات إنتاج النفط اضطرت الشركة التي مقرها باريس إلى شطب قيمة أصول في قطاع الرمال النفطية بأمريكا الشمالية وأصول للغاز الصخري في الولايات المتحدة وأنشطة تكرير أوروبية بفعل تهاوي أسعار النفط بمقدار النصف منذ يونيو حزيران وتباطؤ الطلب. وقالت توتال إنها سترفع الخفض المستهدف في التكاليف التشغيلية إلى 1.2 مليار دولار هذا العام وهو ما يتجاوز الهدف السابق البالغ 800 مليون دولار. وستقلص الاستثمارات الذاتية نحو 13 بالمئة إلى 23-24 مليار دولار وتخفيض الانفاق على أعمال التنقيب 30 بالمئة. وقال باتريك دي لاشيفاردير المدير المالي للشركة للصحفيين إن إجمالي مخصصات انخفاض القيمة في 2014 بلغ 7.1 مليار دولار وإن من المأمول تقليص نقطة التعادل للشركة 40 دولارا للبرميل لتصل إلى نحو 70 دولارا. وجرى تداول العقود الآجلة لمزيج برنت عند 56 دولارا للبرميل يوم الخميس. كان العديد من شركات النفط في العالم مثل شل وبي.بي قد أعلن عن خفض التكاليف الرأسمالية بمليارات الدولارات لتعزيز الميزانيات في ظل تراجع الأرباح. وتشير تخفيضات الميزانية إلى تغير طويل الأمد في سياسة التنقيب الخاصة بتوتال التي قتل مديرها التنفيذي كريستوف دو مارجري في حادث تحطم طائرة في موسكو في أكتوبر تشرين الأول الماضي. وقال المدير التنفيذي الجديد باتريك بوياني إن تقليص ميزانية التنقيب إلى 1.9 مليار دولار في 2015 يرجع إلى أسباب منها المستويات المنخفضة الحالية للأسعار لكنه يأتي في الأساس في إطار الرغبة في تطوير العمليات بعد عدم التوصل إلى أي كشف كبير في السنوات الأخيرة. وستعلن المجموعة عن تفاصيل سياسة التنقيب الجديدة في سبتمبر أيلول المقبل. ومثل نظرائها سبقي توتال على توزيعاتها النقدية عن الربع الأخير بواقع 0.61 يورو للسهم.





مناديل  
Watani Classic  
TISSUES



**الشركة الوطنية**

**للمنتجات الورقية**

إحدى شركات

الشركة الوطنية الاستهلاكية القابضة ( ش.م.ك قابضة )

Tel.: ( +965 ) 24742617 - Fax : ( 965 ) 24742619

[www.alwataniaper.com](http://www.alwataniaper.com)



مشروع الريسائل  
موقوف على اشعار آختر

آصوف يا نايم .....  
اقول حاكز تشون طوق  
هالسيكل مالكي  
ريسائل ..؟!

ا. ا. ا. ا.  
ا. ا. ا. ا.  
ا. ا. ا. ا.

مشروع الريسائل







## دبي السباق حتى في "الزباله" !

### اليابان

ينص القانون الياباني على ضرورة إرسال كل منزل القمامة إلى مركز تكنولوجيا باناسونيك البيئية، من أجل تجريد الأجزاء التي تحتاج إلى إعادة تدوير، مما يجعل الناس أكثر حذراً إزاء نوعية الأشياء التي يشترونها، كما يخلق لدى الشركات وعياً أكبر بضرورة صنع أجهزة ومعدات عالية الجودة.

### كندا

تقوم كندا بإعادة تدوير إطارات السيارات، عن طريق وضعها في الملاعب للمساعدة في تجنب الأطفال التعرض لأي إصابات، كما يتم خلطها مع الإسفلت لبناء طرق جديدة.

### بلجيكا

تقوم دولة بلجيكا بإعادة تدوير ما يقارب 91% من سيارات الخردة لديها عن طريق استخدام آلة تستطيع فصل أجزاء السيارة عن بعضها بحيث تفككها وتفصلها، كما وتذبيها ليتم استخدامها في العديد من الصناعات الأخرى.

### البرازيل

البرازيل حولت صناعة البلاستيك "الأخضر" إلى تجارة مربحة تدر أموالاً طائلة، فهذا البلد يعتبر على نطاق العالم رائداً في مجال صناعة السكر وتستهلك شركة براسكم للبتروال الأزدهار الذي تشهده البلاد في صناعة الإيثانول من قصب السكر لتصنيع البلاستيك "الحيوي".

في الختام، تلك التجارب العالمية تثبت أن أي دولة بإمكانها أن تستغل ثرواتها بدلاً من دفتها والأضرار بالبيئة.. فمتى تتعلم حكومة الكويت من تلك التجارب؟

لا عجب أن تكون إمارة دبي السباق في إعادة تدوير نفاياتها لحماية مواردها الطبيعية وإيجاد فرص عمل لأبنائها ولأجيال المستقبل.

فقد أطلقت بلدية دبي الممتثلة في إدارة النفايات مشروع "مدينتي - بيتي" الذي يهدف إلى فصل المواد القابلة للتدوير من مصدرها وإعادة تدويرها وتقليل كمية النفايات المنزلية التي يتم دفتها بنسبة تتجاوز نحو 35% والبداية بإعداد استراتيجية لتوفير كمية من المواد تكفي لإنشاء صناعة وطنية قائمة على إعادة التدوير.

ولا تتميز دبي في نظافة شوارعها وأناقته حاوياتها فحسب، وإنما دشنت بلدية دبي مشروع نظام تجميع الحاويات الضاغطة تحت الأرض والذي يعطي مجالاً لتخزين النفايات في الإمارة ويهدف إلى الحفاظ على المظهر العام وتحسين الوضع البيئي والصحي للإمارة.

وإذا انتقلنا إلى الحديث عن إدارة النفايات في الكويت وإعادة تدويرها، فإننا سنجد حتماً أزمة وفوضى عارمة، فلا يمكن أن يمر في أي منطقة من مناطق الكويت إلا وتجد القمامة تنهش في جبال النفايات المتساقطة من الحاويات، وعلى الرغم من وجود حاويات مخصصة لإعادة التدوير، إلا أن الخيل يهرج بها وذلك بسبب عدم وجود وعي أو عقوبات تلزم كل من يقيم على أرض الكويت بفصل النفايات.

في الواقع، لن تجد الكويت للتخلص من نفاياتها أي حلول أخرى سوى إقامة صناعة إعادة التدوير وإعادة فتح تراخيص المصانع المخصصة لذلك نظراً لأهمية هذه الصناعة في حماية الموارد الطبيعية وتوفير الطاقة وإيجاد فرص عمل للشباب الكويتي، وفي جولة حول العالم، نستعرض أهم الدول التي نجحت في صناعة إعادة التدوير:

### السويد

يقوم السويديون بحرق النفايات وتحويلها إلى حرارة وكهرباء، لحوالي 250,000 منزل فقط، على الرغم من الأضرار التي قد تصيب البيئة من جراء عمليات الحرق هذه.

# أعمال وحلول صناعية متكاملة

TEL : 24672902 FAX : 24672904  
aahmad@labco-kw.com  
info@labco-kw.com

قطاع الصناعة  
( الغذائية ، الإستهلاكية ، الإنشائية و غيرها )  
مخلفات صناعية ( قبل وبعد المعالجة )  
النفط والغاز  
البيئة  
معايرة  
المصادقة والتفتيش علي المنتجات  
ضمان وضبط الجودة  
إستشارات ( تقوية النظم )





Partners in Success



# bonding

is the essence of a successful partnership.

The success of our business is driven by the partnerships we create, build and nurture. We work closely with our stakeholders to develop relationships that are built on trust, commitment, reliability and excellence. Our dedication is to meet the promise of success for our customers and the community in which we serve.

At **EQUATE**, we create partnerships that succeed.



Scan this code with your mobile device for further information.



**Khalid Ali Al-Kharafi & Bros. Co.**  
Construction & Contracting (K.S.C.C.)



**شركة خالد علي الخرافي وإخوانه**  
للمقاولات الإنشائية (ش.م.ك.م.)



## ***Our Experties***

**Turnkey Projects**

**Civil Projects**

**Structural Steel Fabricators & Erectors**

**Pre Engineered Steel Buildings**

**Space Frame**

**Steel Storage Tanks**

**Metal Fire Doors**



ISO 9001

**BUREAU VERITAS**  
Certification



ISO 14001

**BUREAU VERITAS**  
Certification



OHSAS 18001

**BUREAU VERITAS**  
Certification



**Visit Us :**

*Shuwaikh Industrial Area,  
Block 30, Street 49, Kuwait.*

**Contact Us :**

*P.O. Box 2886, Safat 13029, Kuwait  
Tel. : 24845100 Fax : 24835501*

**Follow Us :**

*[www.KharafiSteel.com](http://www.KharafiSteel.com)  
[www.FB.com/KharafiSteel](http://www.FB.com/KharafiSteel)*



# Successful End of Phase I of Mubadireen Factory

KIU announced the end of Phase I of Mubadireen Factory established by KIU in cooperation with Mawarid Company with main partnership by Ooredoo and sponsorship by each of the Ministry of State for Youth Affairs, EPC and Boubyan Bank. Phase I of the project includes registering industrial ideas and initiatives by the Kuwaiti youths and, all parties registered in the project have been sorted out for choosing the best ideas that represent added value for major industrial installations of different activities, KIU announced.

Director of Communication Dept. at Ooredoo Mijbel Al-Ayoub said "our support of Mubadireen Factory stems from one of our values at Ooredoo represented in communication through opening the door to training for the youths and, our support to them and enabling the owners of small projects are part of our vision for enriching the life of individuals in the society," continuing that "we are pleased to support this program that cares for lending a hand to this group for realizing their ambition and achieving

their objectives in the Kuwaiti industrial sector which is in need of such investment to upgrade it and exploit manpower and national potentials."

KIU explained that those registered in the project were subject to the test of "personal feature measurements" whose results reflect the level of personal preparedness of applicants and the behavioral skills thus qualifying them to establish and operate industrial projects.

Phase I also included implementing a workshop titled "Presentation Skills" aimed to familiarize those registered with the ways of discussing industrial ideas smoothly and clearly in preparation for proposing them to the arbitration panel at the next phase of the project.

However, KIU announced that the arbitration panel would choose the best 25 Mubadireen (initiators) from over 100 entrants registered in the project for participation in workshops and training programs, which qualifies them to the final phase of the project.

## KIU Management chooses Sulaiman Al-Nasrallah as Employee-of-1st Quarter of the Year

KIU management chose Accountant Sulaiman Al-Nasrallah as employee-of-the 1st quarter of the year 2015 in recognition of his managerial and financial efforts through his contribution to the development of KIU financial resources.

The choice was further made according to his commitment to work and thorough performance of duties in time, besides his faithfulness and keenness on auditing financial matters at KIU .

Congratulations to Al-Nasrallah... Wishing him further progress and prosperity!







## At a meeting grouping PAE & PAI managers, “KIU” discusses proposal of random check-up of imported chemicals

Kuwait Industries Union (KIU) organized last week at its headquarters a high-level meeting to discuss the currently adopted mechanism for checking-up the chemicals imported by local factories and reviewing the fees currently imposed by the Public Authority for Environment (PAE).

Attending the meeting were each of the General Manager of the Public Authority for Environment (PAE) Sheikh Abdulla Ahmad Al-Hmoud Al-Sabah, Acting General Manager of the Public Authority for Industry (PAI) Mhmd. Fahad Al-Ajmi, KIU Chairman Hussain Ali Al-Kharafi, KIU Board Member and Secretary Khaled Al-Mudaf. KIU reviewed a proposal for random check-up of chemicals imported by the industrial sector along with the commitment to the executive bylaw commensurate with Article No. 23 of the new Environment Law No. 2/2014 which stipulates that “approval of the authorities concerned is a must upon the import and export of hazardous materials and chemicals and, a permit thereby stipulates completion of the procedures of check-up, conformity and audit by the authorities concerned or companies thus qualified. The relevant executive bylaw identifies the regulatory measures and conditions thereof, the required registries and the responsibilities of the authorities concerned for them.” Therefore, it was agreed in principle to forward a recommendation to the Environment Supreme Council at its next meeting to make do with taking random samples from time to time instead of checking up all containers and, should any factory not abide by the measures agreed upon, the measures currently enforced would apply to them.

## Plastic Companies discuss Equate Support Mechanism



Representatives from local plastic companies met with KIU Chairman Husain Al-Kharafi to discuss the question of supporting Equate Petrochemical Company (EPC).

In their letter, the companies said: “you all know about the effective participation by EPC as a Kuwaiti private company in terms of developing and supporting the local economy in general through contribution to development in many aspects, including the development of plastic industries sector by over 400% in less than 15 years,” adding that “Notwithstanding EPC commitment in sparing no effort to meet all needs of relevant Kuwaiti plastic companies, it has limited range of products owing to the absence of projects for increasing the productive potential of raw materials, which makes producers and manufacturers import some raw materials from other countries. Therefore, EPC seeks to enlarge its products and increase its productive potential, which contributes to increasing the support and development of all Kuwaiti plastic companies and consequently benefits the Kuwaiti economy in general.”



# Your Preferred Packaging Partners

**K-PAK®**

**S-PAK®**

**U-PAK®**

SINCE 1986

الشركة الكويتية لصناعة مواد التغليف ش.م.ك مقفلة. (م)

KUWAIT PACKING MATERIALS MANUFACTURING. K.S.C. (C)

Block 8, Street 82, South of Subhan, State of Kuwait.

P.O. Box 26522 13126, Kuwait.

Tel: +965 2472 1124 | Fax: +965 2476 7060 - +965 2471 0860

E-mail: [kpak@kuwaitpack.com](mailto:kpak@kuwaitpack.com)

[www.kuwaitpack.com](http://www.kuwaitpack.com)



that all represented government authorities would meet on 12th March for completion of the conditions and regulations requested. On this occasion, KIU Chairman Hussain Al-Kharafi welcomed the attendance, including senior officials of government authorities relevant to the issue of housing of workers within the factories. Al-Kharafi stressed the importance of speeding up the implementation of the council of ministers' resolution pertinent to this issue.

For his part, Asst. Undersecretary for Public Security Gen. Abdul Fattah Al-Ali confirmed the existence of serious labor problems faced by the society owing to the residence of workers in urban areas, announcing that most factory technical workers are involved in certain issues, e.g. electric cables theft, trunk calls and setting up alcoholic drink plants, pointing out that Jleeb Al-Shoyoukh is the most-stricken area populating 23,000 workers. Al-Ali sees that the single remedy for this crisis comes through isolating the workers from densely populated urban areas, explaining that the Interior Ministry supports the factories in their demand to provide housing for workers in their surroundings, provided that a workers' registry be kept inside the factories and the Interior Ministry would be allowed to drop inspect any time besides allowing none of the workers involved in security issues to exist there. In turn, Asst. Gen. Manager of Kuwait Municipality Faisal Sadeq announced that the Municipality is determined to implement the council of ministers resolution pertinent to factory workers housing and the issuance of another resolution by the Municipal Council for solving the workers (housing) crisis. He explained the need that government authorities should move in the direction of creating services inside industrial areas, such as health centers and security points. At a related level, Director of Prevention Dept. at Hawalli Governorate Khaled Al-Ajmi underscored the need to find a specific definition of "factory" and "industrial area" when the resolution's executive bylaw has been issued. In this framework, Director of Engineering Systems Dept. at Kuwait Municipality Eng. Adel Al-Atram said there were global conditions for workers housing at food factories, stressing the importance of cooperation by factories for allowing inspectors to have easy access to the factory surroundings. In response to Al-Atram's talk, KIU Member Khaled Al-Modaf said the factories have no objection to the entry of inspectors but, these factories are really suffering acute overlapping between governmental authorities, giving an example of PAE and PAI simultaneously carrying out environmental inspection of factories. On the other hand, Acting Gen. Manager of PAI Mhmd. Fahad Al-Ajmi said PAI abides by the implementation of the council of ministers' resolution pertinent to workers housing issue. For his part, Member of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry Fahad Al-Joa'an explained that the real problem exists in residential areas where factories are housing their workers, owing to the lack of integrated worker towns. He called for speeding up the implementation of the council of ministers' resolution to put an end to the workers housing crisis.





## Completion of conditions has become a must under serious security dimensions related to workers

### “KIU” hosts a meeting for government officials to complete the conditions pertinent to workers’ housing



Representatives from each of PAI, Kuwait Municipality, Interior Ministry, Fire General Brigade and the Kuwait Chamber of Commerce and Industry met at KIU headquarters to follow up the implementation of the council of ministers’ resolution special for the permit to grant licenses for workers housing in industrial and handicraft areas inside spaces allocated for every factory, on condition that abidance by the regulations and standards enforced by the authorities concerned be observed following the completion of government conditions and regulations special for implementing the council of ministers’ resolution that stipulates housing the workers inside the factory surroundings. The attendants were of the single opinion that the workers housing issue had become important owing to its negative social and security dimensions within the Kuwaiti society, which requires speeding up the completion of the necessary measures so that the resolution will be of benefit, especially when applied to factories. However, it was agreed





**High Slant Precast Factory**

العنوان: الكويت - منطقة الشعبية الصناعية الغربية - قطعة 5

Address : Block no.5, Street Industrial- Mindabdulla, Kuwait - Kuwait P.O Box 21491 ,Safat 13075 ,Kuwait

Tel: 23260639, 23260641, 23260825 Fax: 232 60827

Email: [info@hsprecast.com](mailto:info@hsprecast.com)

[www.highslant.com](http://www.highslant.com)



# فخر الصناعة الكويتية

نسعى لوضع الكويت في  
مصاف الدول المصدرة للفحم  
المكلسن

« تربطنا بالقطاع النفطي علاقة  
شراكة قوية حيث تعد صناعة  
مكلمة وصناعتنا تجلب الكويت  
مشاكل بيئية من تراكم الفحم  
البترولي كأحد مخلفات المصافي  
فنقوم بتصنيعها وتحويلها إلى  
مادة لها رواج وسوق عالمي.

« نستثمر في الطاقة البشرية  
الوطنية وقمنا بتعيين العديد  
من العمالة الكويتية وتدريبها  
وتأهيلها ونسعى لدعم وتشجيع  
إستقطاب العمالة الكويتية  
وتوفير المناخ اللازم لهم.

« نتج الفحم المكلسن بأعلى  
مواصفات قياسية عالمية بدون أي  
تلوث بيئي بإشادة وإعجاب متناهي  
من كل الشركات العالمية التي  
زارتنا وأبهرها مصنعنا من حيث  
الجودة والنظافة.



شركة صناعات الفحم البترولي  
Petroleum Coke Industries Co.

الإدارة والمصانع منطقة الشعبية الصناعية

تلفون 9848/4 فاكس 23262650

ص.ب 9848 الأحمدي 1005 الكويت

بريد إلكتروني info@pcickw.com





**البغلي المتحدة للأسفنج**  
عبد الرسول طاهر البغلي وأولاده

## فرشة الجوهرة الصحية

### كفالة 10 سنوات

- أعلى المواصفات العالمية
- قارن السعر والجودة قبل الشراء
- متوفرة بأقمشة مقاومة للحريق ومعالجة بمادة مقاومة للبكتيريا والغبار
- مقاسات حسب الطلب
- خبرة 35 سنة

**الخدمة السريعة 55744222**

جملة ومفرق

مصانع صبحان الصناعية:

- مصنع تقطيع وتوزيع الاسفنج - ت: 24762888
- مصنع المراتب الاسفنجية والزبركية - ت: 24710222
- مصنع الالحفة والمخدات - ت: 24739999
- مصنع المنتجات الصحية - ت: 24710222
- مصنع انتاج الاسفنج - ت: 24761444
- مصنع رولات الديدبناج - ت: 24739999

معارض مركز المراتب الصحية:

- معرض حولي - شارع بيروت - ت: 22668000/7000
- معرض حولي - شارع تونس - ت: 22622255 - 22665500
- معرض الدائري الرابع - الري - ت: 24744711/22
- معرض الضجيج - الدائري السادس - ت: 24333375/85
- معرض الري - شارع الغزالي - ت: 24733399 - 94900888
- معرض الجهراء - مركز مبارك التجاري - ت: 24561666/777
- معرض الفحيحيل - شارع مكة - بجانب السنترال - ت: 23919777/888

نحن دائماً  
نسعى  
لخدمتكم



البغلي المتحدة للأسفنج... صناعة كويتية 100%



***GCEIC raised its own production capacity to over 105,000 tons of cables per annum and, work is in process for expansion to meet the needs of local and neighboring markets***

ISO 2007:18001 Health and Occupational Safety Management System  
BASEC certification set

**Difficulties Facing National Products**

Out of its nationalistic feeling and desire to develop the national economy, GCEIC is keen to always be a partner in the development of Kuwait. Officials there highly praise the government efforts in supporting and developing the infrastructure, overcoming the problems facing the Kuwaiti economy and the national products in particular. At the end, the endeavors and efforts will certainly yield tangible results in terms of supporting and protecting local industries for further progress and prosperity so that these industries will be the main gear in pushing the vehicle of development in the country.

According to the company's vision, the private sector will have a major role in the new development projects at the upcoming stage. But this sector is suffering the lack of a clear-cut mechanism that determines the way of its participation in such projects. The national industry also suffers many local pressures resulting from non-commitment to laws and resolutions pertinent to supporting the industry, let alone the unfair foreign competition thus constituting the largest and most critical burden at the level of the domestic industry impairments. Local companies are currently facing a fierce attack and non-equivalent competition. This urges us more than ever to exert joint efforts and lend a hand to the national industrial sector so that it plays an effective role in the development projects of our beloved country.

GCEIC calls upon the government to reconsider Ministerial Resolution No.

6/1987 special for the GCC Unified Agreement, hoping for monitoring and making sure that entrepreneurs implement the laws in a mechanism that ensures the factories national rights instead of foreign entrepreneurs manipulating local laws for excluding national suppliers. The company sees that national products are intentionally excluded due to entrepreneur's private interest. Such a policy adopted by some entrepreneurs is harmful to industry with negative impact on the productive and financial status of national companies.

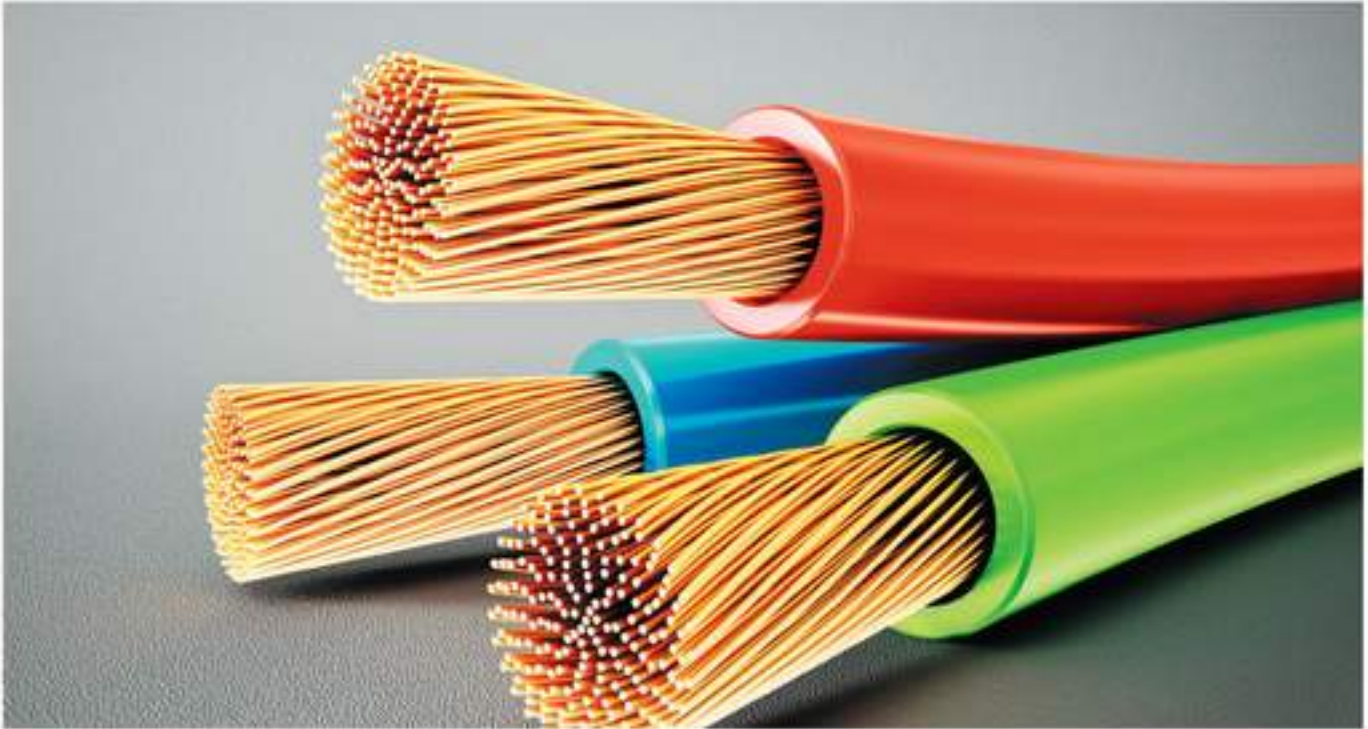
GCEIC announced that throughout more than 30 years it has been bent on meeting the emergency needs of the state ministries and institutions during the implementation of projects through the company's response by adjusting the supply timetable agreed upon. The company also displayed maximum cooperation and used to deal on basis of observing the general interest often different from the perspectives of any other non-local source.





*GCEIC decided to meet the needs of development projects in all fields, e.g. electricity production, transport, distribution and construction.*

*Gulf Cables & Electrical Industries Co. (GCEIC) was established in 1975 and listed in the Kuwait Stock Exchange market in 1984. It is the sector's largest company in the Arab world in terms of market value.*



GCEIC, specialized in the manufacture of electrical cables and wires, was established in 1975 and was listed in the Kuwait Stock Exchange market in 1984. It is the sector's largest company in the Arab world in terms of market value.

It is the single local company in the manufacture and export of electrical, control and communication cables besides electric conduction lines in Kuwait. Its first factory was opened in October 1979 and first produced low and medium-tension cables, electric wires and telephone cables with high quality equal to world class products.

GCEIC decided to meet the needs of development projects in all fields, e.g. electricity production, transport, distribution, construction, infrastructure and oil sector. Therefore, it provided its factories with the

most up-to-date technology, including test machines and equipment to present the highest quality standards.

Since then, GCEIC has been steadily following up the latest international developments in the field of producing various kinds of cables for updating its factories. The departments concerned in the company are bent on constantly developing and updating GCEIC factories, let alone the progressive rise in production capacity now reaching over 105,000 tons of cables per annum. The company's management is currently considering to increase the production capacity for meeting the needs of local and neighboring markets.

However, GCEIC has obtained the following certifications:  
ISO 9001:2008  
ISO 2004:14001



# **“Gulf Cables & Electrical Industries Co.”, a name engraved in the history of Kuwait building rise**

When talking about GCEIC, it is like telling an endless Success Tale of industrial success.

Over 40 years since its establishment, the company has not lagged off sharing with Kuwait her building and development plans. GCEIC contributed largely to Kuwait building rise through providing projects with electrical cables in which the company is the single Kuwaiti side specialized in manufacturing them according to the highest quality standards.

The departments concerned in the company are bent on constantly developing and updating GCEIC factories, let alone the progressive rise in production capacity now reaching over 105,000 tons of cables per annum. The company management is currently considering to increase the production capacity for meeting the needs of local and neighboring markets.

Following are the details:





***PAE has accomplished all its responsibilities to establish an industrial city with an area of 100km<sup>2</sup> in western Kuwait and, the ball is now in the court of the Public Authority for Industry (PAI)***

***We reached final stages in the electronic linkage project with PAI to shorten the course and facilitate the matter for industrialists***

qualified companies assume check-up of all the state chemical imports according to the list system authorized by all state institutions concerned. PAE has no objection to qualified companies carrying out the check-up so that they present the results to factories.

**Has PAE found any chemicals in violation of the conditions and regulations after levying the check-up fees?**

Yes, many violations related to the composition of such chemicals were discovered. The new system currently enforced has contributed to supporting industrialists and merchants, especially after verifying the conformity of the imported materials to the documents presented.

**Sheer overlapping between PAE, Gen. Customs Dept. and other government authorities led to delay in releasing chemical shipments at the Kuwaiti outlets, how do you see the solution?**

I do not agree to the term "sheer overlapping". The laws establishing all state authorities concerned have stipulated their own competencies and specializations apart. Before proceeding, PAE, in cooperation with all state authorities concerned, obtained all the necessary approvals in this connection. However, with the 1st stage of starting the joint work, some difficulties and impairments appeared, but were avoided along with continual understanding by all state institutions of the new mechanism, which is normal when implementing any new systems.

We announce that there is permanent coordination between PAE, KIU and the Gen. Customs Dept. to put an end to overlapping, if any, and solve the existing problems.

**It is necessary that PAE would reduce the time span required for applicants to get an industrial license in order to address the governmental routine and avoid the delay of setting up industrial projects, do you agree to this?**

PAE has sensed the sizable pressures faced by industrial investors within the framework of their endeavors for getting renewal of industrial licenses or implementing any project. PAE sought to reduce the cycle between itself and PAI by granting the latter the authority to undertake some measures that PAE was looking forward to undertaking. Furthermore, PAE reached the final stages in coordination with PAI for joint electronic linkage between each other and shortening the paper usage cycle in facilitation for industrialists.

**When are the integral environmental cities proposed by PAE expected to see the light?**

PAE made wide strides in this course. It passed the stage of giving opinion in the incoming industrial projects to the proposal of re-organizing the state industrial cities. PAE submitted to the council of ministers a proposal stipulating the establishment of a giant city with an area of 100km<sup>2</sup> that can attract all heavy and medium industries and would be established according to the best global environmental, industrial and service measures besides becoming a tributary to the national economy. The council of ministers blessed this PAE trend and issued a resolution establishing the city. PAE contacted the Municipal Council for choosing the best suitable site for that purpose. The site was actually chosen in western Kuwait as PAE has accomplished its responsibilities in this connection. Now, PAI should undertake all the necessary measures for setting up and developing the city, due to PAI specialization in establishing industrial cities.



***We levied no fees on the measures of check-up, conformity and audit of the state chemical imports; the fee is still KD 2***

***PAE does not undertake check-ups of chemicals to hand over the results to factories, but qualified companies can do that***

managers and all staff of PAE since its establishment according to Resolution No. 21/1995 amended under No. 16/1996.

**After the court has acquitted "Umm Al-Haiman" factories of the fabricated pollution issue owing to which some factories were closed and slandered in the Official Gazette without evidence, a matter that harmed them financially and morally, do you think an apology to those factories is a must?**

Apart from the cases filed by the citizens living in Ali Sabah Al-Salem residential area as a result of what they thought was an environmental harm due to the location of their residential area in the vicinity of Shuaiba industrial area, which is a right guaranteed to all citizens. PAE confirms that its work is not associated with such issues or other issues raised by the mass media. PAE follows a scientific method suitable for following up environmental situations in all governmental sectors. PAE follow-ups led to activating the law for recently enacting a law stipulating many penalties which in some cases led to the closure of some industrial installations without relation to the cases filed by citizens. Despite the closure of some violator factories, there is good and continuous cooperation between PAE and factory owners in Ali Sabah Al-Salem area with the aim of limiting the pollution and protecting the health of citizens.

The decline by the Court of Appeal at the 1st Civil Dept. of the lawsuit filed by 97 citizens against 37 factories does not mean we have to apologize to the factories, because we are undertaking our environmental role for protecting the environment in the neighborhood.

**How can the occurrence of fabricated issues like that of Umm Al-Haiman be avoided in the future?**

PAE is keen on the protection of environment and safety of inhabitants in all governorates. It reviews all projects according to laws and regulations and lays down all conditions that ensure limiting any direct impacts likely to affect the health of citizens. Following its review, PAE gives opinion according to studying the environmental turnout in all areas for limiting pollutants.

The occurrence of similar issues in the future can be avoided by an all-out commitment to the new law pertinent to the protection of environment which requires all installations to prepare environment turnout studies before establishing a project or any expansion thereof besides the use of all means for continuous surveillance of the rates of gaseous pollutant emissions and regular maintenance by installation owners of machines and equipment to prevent the emission of any pollutant and observe commitment to environmental conditions and standards and all engineering and environmental conditions issued by PAE.

**The PAE customs clearance fees levied on factory chemical imports have overburdened the industrial sector through illogical expenditure, what are your plans to solve that crisis?**

PAE has not levied any fees on check-ups, conformity and audit of the state chemical imports and, it is collecting KD2 only vis-à-vis the role it is undertaking. PAE ascertains its strong keenness on supporting the national economy in general and the industrial sector in special. It is looking for various alternatives with KIU and the state institutions concerned to ensure reaching the best measures in this connection.

**Why does PAE not hand over the results of chemical samples check-up to the factories?**

PAE does not carry out check-ups. Instead,



*The new environment protection law is a qualitative move in terms of changing the type of environmental management in the country; we'll refer to the legislator concerned for addressing any default unhesitatingly*

*The court has verified the innocence of 37 factories of Umm Al-Haiman pollution issue, but this does not mean that we should apologize to factories because we are undertaking our environmental surveillance role*

**Would you first kindly tell us about your current work plan at PAE?**

An ambitious and balanced work plan was prepared to bring environmental work to the desired end for realizing sustainable development along with the scientific, environmental and hygienic standards suitable for human life, industrial expansion and exploitation of natural resources in such a way that guarantees preservation of health for both the citizens and expatriates besides endeavoring to keep the safety of all facilities, protect environment and preserve the environmental balance in general.

The plan also includes doing whatever possible for the environment on the short and long run in coordination with the state authorities concerned besides continuous surveillance of pollution sources through environmental control and measurement round-the-clock and upgrading environmental awareness and education to urge all (citizens and expatriates) to protect the environment.

**How do you see the new environment law amid various criticism of the law since its issuance and, is there any intention to amend articles therein?**

The new law NO. 42/2014 pertinent to environment protection is a qualitative move in terms of changing the type of environmental management in the country and it is a large development in environmental thought and science for laying down instruments to implement the law articles amounting to 181 distributed in 9 chapters, including 56 new definitions in environmental specializations for PAE. The law also stipulates 30 penalties of which some reach up to execution, life jail and financial compensation in addition to the formation of an environmental police



force in cooperation with the Interior Ministry to follow up the implementation of the law articles. Here we announce that the success of the law is not in the penalties it stipulates but rather in the instruments placed by the legislators for improving the Kuwaiti environment according to annual reports that regulate the accountability for improving environmental management.

Compliance with the law articles is a step towards realizing sustainable development with its trio social, economic and environmental pillars through making all institutions observe such protection within the nature of their work, e.g. ranges, fisheries, ambient air and underground water, which gives more power and momentum to environmental surveillance. Should we find any future failure, we would check with the legislators to remedy such failure unhesitatingly.

**Do you think PAE has accomplished all its responsibilities towards the civil society in the previous years?**

Of course! PAE has accomplished its work at the best towards the civil society during the previous years. I avail myself of this opportunity to thank the predecessor general



**In his 1st  
dialogue with  
“Al-Senae”,  
PAE Gen.  
Manager: hand  
in hand with  
industrialists;  
our work  
not linked to  
fabricated issues**

General Manager of the Public Authority for Environment (PAE) Sheikh Abdulla Ahmad Al-Sabah is handling delicate files that have long worried many owners of local factories, especially with the strained relation that occurred of late between the two sides. However, and despite being newly appointed to PAE, he knows everything there after getting closely acquainted with environmental issues and projects. He further laid down an ambitious work plan aimed at improving environmental work, which finally results in the benefit of all inhabitants of Kuwait.

Sheikh Abdulla declined to apologize to Umm Al-Haiman factories despite the fact that these factories proved not guilty according to the Kuwaiti court, because he believes that PAE distances its work from fabricated issues and the trends of the Umm Al-Haiman inhabitants, announcing that what happened in the past was expressive of the fact that the law views all groups of the society at equal footing.

As far as the customs clearance fees on chemical imports are concerned, Sheikh Abdulla affirms that PAE is still collecting from industrialists and others a fee valued not over KD2 for check-up, conformity and audit of the state chemical imports.

Following are the details:





# GULF

PAPER MANUFACTURING CO. K.S.C



# الخليج

لصناعة الورق ش.م.ك مقللة

## PRODUCTION LINES

### FIRST LINE PRODUCES :

- FLUTING PAPER
- BROWN TOP TEST LINER
- WHITE TOP TEST LINER
- CORE PAPER

### SECOND LINE PRODUCES :

- JUMBO ROLL HYGIENIC PAPER
- JUMBO ROLL KITCHEN PAPER
- JUMBO ROLL TOILET PAPER
- JUMBO ROLL PAPER NAPKIN



P.O.BOX : 7506 FAHAHEEL 64006 KUWAIT

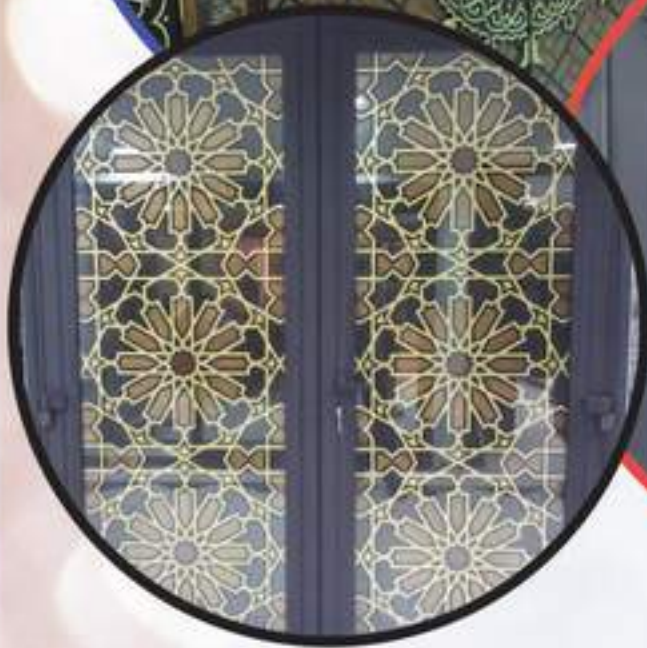
Tel. : +965 23262072 Direct : +965 23260393 Fax: +965 23263926

Email : sales@gulfpaper.com.kw - Web : www.gulfpaper.com





شركة الروابط الكويتية البريطانية  
British Link Kuwait Company



الري- شارع الغزالي ش ٢٢ - بجوار شركة بحرة التجارية أمام مسجد العثمان - تلفون : ٤٧٦٢٧٧٧٧ - فاكس : ٤٧٦٧٥٢٥

Kuwait - Al-Rai - Street 22 - Near Al-Bahrah Trading Co. - App. Al- Othman Mosque - Tel 4762777 - Fax: 4767525





# الصانع للمنتجات الكيماوية Al Sanea Chemical Products



@alsaneaproducts



Al Sanea Chemical Products



Al Sanea Chemical Products



Al Sanea Household Products



Al Sanea Household Products



BlackBerry Pin 2825 8894



@alsaneaproducts



AlSaneaProducts



67770050

Contact Us: Manufactured & Marketed By:  
Al Sanea Chemical Products, Sobhan Industrial Area Street No. 84, Block No 8, P.O. Box 5029, Salaf 13057, Kuwait  
Tel: +965 24747623 / 24734001 / 24734052 / 24736740 Fax: +965 24760678  
Email: info@alsanea.com, Web: www.alsanea.com

